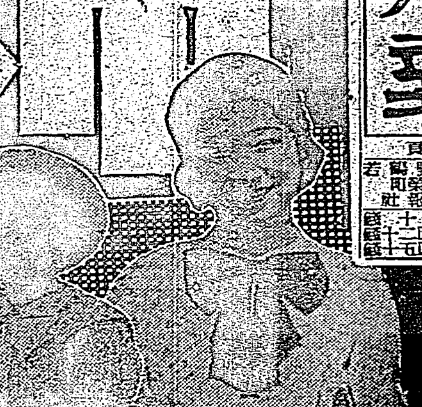
臺灣日日新報
本日八頁

婦人倶樂部

評判の大附錄き五月號



別冊附錄

今年の流行型

今月も賣切れぬうち
お求めは早く!!

夏の子供服・婦人服の作り方

洋裁大家の傑作品と百貨店の特製品數百種中から嚴選した

素晴しい最新型四十種

今年は一流百貨店の流行型や歐米の標準型を澤山取入れ、凡ゆる點に凝りに凝つて改善を加へましたから、今迄の型をグツと破つた見るからに清新な美しいモダーンな新型許り揃ひました。作り方は全部圖解入で親切に説明してございますから、素人の方にもホンの材料費丈で造作なく作れるのが特長です。今夏のお家族皆様の洋服はゼヒこの附錄でお作り下さいませ。

四五歲用の女兒服

現代日本美人[illegible]發表!!

大懸賞 本[illegible]入り[illegible]!!

日本一美人當選者豫想大懸賞!! 早くも大評判

女の貞操男の貞操座談會

▲天下の貞操問題▲若くして妻が貞操を失つた場合▲夫の貞操と妻の貞操▲女性解放に現れた貞操問題等婦人の惱みを解決し迷へる方々に光明を與へる大評判の座談會

〈女學校を出た娘の嫁入迄の方針〉

今年女學校を出られたお孃樣をお持ちの八人の名士がお嫁入迄の方針を發表下さいました

〈若白髮を家庭で治した經驗談〉

若白髮や赤毛を人も羨む艶々しい黑髮にした四人の婦人方の[illegible]

俸給者が壹萬圓貯めた方法打明話

小使錢の貧しい[illegible]とデパートの女店員の一萬圓貯蓄の體驗談で、薄給の身でどうして此の大金を拵立てたか?金の活かした使ひ方、家計の繰廻し方、金利の運用法、[illegible]

〈國際的に働く婦人の職場訪問記〉

〈藤本小兒牛乳社長夫妻の奮鬪記〉

〈晩婚の私が人も羨む幸福を得る迄〉感激實話二篇

誰にも出來る盛花・投入・生花全集

各流家元大家が秘傳を公開!! 各流派の活け方を初め水揚法、飾り方ほかお花一切の秘傳を發表。之を御覽になれば初めての方でも盛花、投入、生花が立派に活けられる素晴しい評判の全集!

飛切り美味しい洋食一品料理

▲蕗と筍の美味しい料理
▲柏餅とちまきの拵へ方
▲トマトの上手な作り方

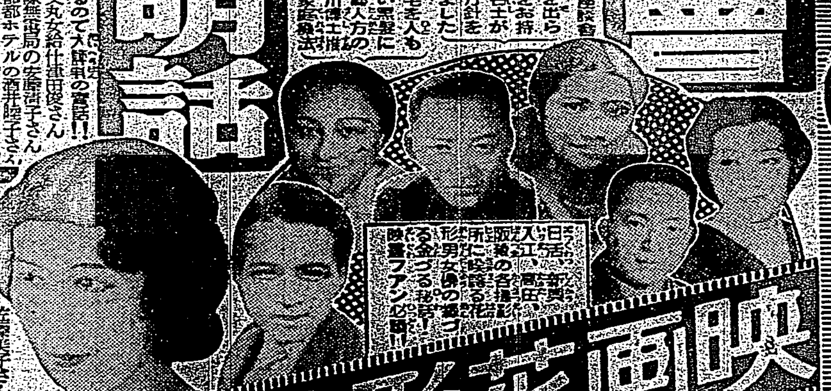
〈セルの上手な仕立方〉

〈春から夏の洋裝相談〉

頑固な便秘を自宅で治した經驗談

どんな難病も指の力で治す新療法秘傳

佐藤美子結婚情話



佐藤美子さん

映畫花形 奇緣綺緣物語

戀愛小說 **新月抄** 久米正雄

家庭小說 **結婚の條件** 菊池寬

戀愛小說 **囀ぐ白鳥** 加藤武雄

哀戀悲曲 **夢の浮橋** 大佛次郎

美女哀史 **千姫** 三上於菟吉

純情小說 **女の友情** 吉屋信子

別冊附錄つき 五十錢

大日本雄辯會講談社

臺灣大震災の死傷 八千六百人を超ゆ

家屋の全、半壞は二萬餘

昨夜十時迄の本社の調べ

二十一日朝の強震による新竹、臺中兩州下からの被害情況は本社特派員、支局員、通信員等に依つて刻々に通報されて來る、一報は一報毎に災害の程度を累增する、一家全滅の慘事を報ぜられるあり、龜裂、くひ違ひの甚しきを傳ふるあり、交通杜絶して確報を得難き極度の被害地へ踏査に向つたとの通信など災害地の實情調査に懸命の努力を續けつゝあり、いま午後十時までに本社に達した各地からの情報を綜合するに、兩州下の震害狀況は死者二千六百人を越え、重傷者は六千人を又家屋の全、半壞は二萬一千戸を突破する慘狀である、兩州被害內譯左の如し

新竹州 死者一、〇三三人　負傷者二、七七九人、住家全壞四、五七六戸　住家半壞九、六九三戸

臺中州 死者一、六一七人　負傷者四、二九六人、家屋全壞二、四八五戸　同半壞四、三四一戸

救護班を總動員し 罹災救助金も支出

義捐金の募集方針をも決める

總督も加はり大評定

臺中、新竹兩州下の震災猛烈の報に接した總督府首腦部にては當日正午前期せずして長官官邸に集合、刻々と入る災害報告を聽取應急善後策につき協議、取敢ず午後一時過ぎ[illegible]（佐倉飛行士操縱）をして[illegible]せしめ震災地を上空より視察その報告を待つことゝし中川總督も竹山より急遽歸北し午後三時、總督府長官公室に各部局長を召集、中川總督、平塚長官以下西田財務、小濱內務、石垣警務、中瀨殖產、深川文教、堀田交通及川村、新山、高橋事務官等參集午後三時半臨空報告豫定の飛行機の歸來を待つたが取敢ず大體次の如き應急方策をとることに決定した

一、赤十字社支部から三班、警務局衞生課及び各地官立醫院から救護班を組織急派する（午後出發）

二、救護物資並に義捐金の募集（官邸にかても直ちに實行に決定）

三、應急救護のためには各州罹災救助基金並に國庫金の支出を此際臨機的に出來得る限りにかて行ふこと

四、災害地の租金減免の事なども後日調査の上考慮する

而して當日は王野社會課長を同二十二日には小濱內務局長を罹災地に向け出張さすことになつた

大震災の狀況を 陛下に奏上

けさ拓相が參內

【東京二十一日發至急報】兒玉拓相は二十二日朝宮中に參內、臺灣大震災の狀況を陛下に奏上する筈である

死傷數千名とは 氣の毒に堪へぬ

中川總督談

竹山から急遽歸府した中川總督は總督府長官公室に詰めかけた平塚長官並に各部局長との緊急會議を終へ往訪の記者に次の如く語つた

未だ詳細な報告に接しないが、各地被害の程度が意外にひどく殊に死傷者が數千名に上つてゐるといふことは眞に氣の毒に堪へぬ、總督府としては此際應急救護處置のため出來るだけのことをなすべく各官署の活動を命じたが、かゝる際一般社會人に於ても罹災地に同情しその救護に努力されたい、殊に新聞社各位におかれては報道上の活動と共に一面人心の安定に協力されたい、今日社會課長を急派し明日は小濱內務局長を派遣するが救護物資の配給等も萬全を期してゐるから困ることはない筈、救助金の支出については各州に相當の罹災救助基金もあり一方國庫からも豫備金支出等につき最善の途を開きたいと思つてゐる

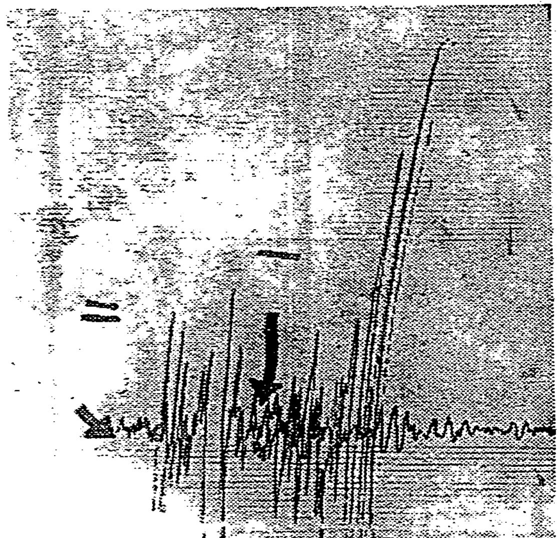
第二豫備金を 臨機に融通

計算は後でやる

岡田財務局長談

罹災地に對する救護金の支出方につき岡田財務局長は次の如く語つた

被害が意外に大きいやうだ、殊に死傷者の多いことは心痛の極みだ、救濟金の支出については時をかさねものについては便宜非常策として手許金をどしどし融通し、出來るだけのことをし救助に全力を注ぎたい、例へば豫備金支出（第二豫備金百六十萬圓）の如きも正規の手順では報告、要求に對し查定の上出すと規定になつてゐるが、間に合はんことでは困るから之も計算は後でするやうな方策も考慮してゐる、又各州には罹災救助基金が相當あるから之も支出さすことは元よりである、罹災地の租金減免のことも調査の上考慮することに決定してゐる



地震計に現はれた臺灣大震災

最大震幅十六[illegible]、（一）は第一震（二）は第二震 [illegible]

拓務省では 省議を開く

詳報の來るを待つて

被害狀況を 拓相に報告

中川總督から

大震災に就き中川總督は即時被害狀況に就き拓務大臣宛に報告を爲し、石垣警務局長より被害詳報を二十一日夜內務省警保局長、警視總監、大阪府知事、兵庫、靜岡、山口各縣知事、朝鮮總督府警務局長その他に通報した

【東京二十一日發】臺灣大地震に關し政府は未だ拓務省に充分な公報なき爲め詳報を待ち救濟對策を決定する事となつたが、拓務省は二十一日總督府に對し震災被害狀況を速かに調査報告する樣電命した、拓務省では今明日中に省議を開き臺灣總督府東京出張所と連絡を取り、臨救對策を協議し救濟復舊に萬全を期する方針である、而して兒玉拓相は二十二日の定例閣議に於て被害狀況につき報告、更に拓務局の應救對策等につき閣僚の諒解を求め又今後の救濟復興方策につき閣議に諮る豫定である

二十二日の閣議で 大震災對策を講ず

免減稅や救護方法など

【東京二十一日發】臺灣の大震災に對し政府は二十二日の閣議で對策を講ずることとなつたが被害狀況に應じ被害地の減稅その他救護方法等を協議することとなつた

警備偵察のために 災害地へ軍隊出動

臺灣軍司令部の緊張

臺中、新竹地方震災の報に接すると共に臺灣軍司令部では俄然緊張し、土橋高級參謀、服部參謀、門脇報道附少佐、吉丸守備隊副官、家本軍副官、平野守備隊副官直ちに登廳、寺內軍司令官、桑木參謀長並に福田守備隊司令官に逐次現地の狀況を報告すると共に豫て全島民から獻納せられ臺中及び臺南部隊に配屬されたる愛國無線電信と連絡をとりつゝ災害地警備偵察のため步兵第一聯隊よりは小野中尉以下を苗栗に出動せしめ、更に救護のため步兵第一聯隊より救護班二十四名を大湖方面に、臺北衞戍病院よりは同部一等軍醫以下十四名を苗栗方面に、臺南衞戍病院救護班を豐原方面に、臺中大隊よりは救護班四十八名を豐原方面にいづれも急遽出動せしめたが軍司令部では總督府警務局と緊密に連絡をとり更に狀況に應じて現地には步兵第一聯隊及び第二聯隊、臺中大隊を出動せしむべく準備せしめ待機中である

巡察將校派遣

步兵第一聯隊臺中大隊からは清水、彰化方面へ巡察將校を派遣し狀況を絕えず偵察せしめてゐるが、大隊では狀況によつて臨時炊出しの準備をなしてゐる

總督府警務局に救護用として天幕[illegible]を交付したが、今後の情況に應じては毛布を湖口方面及び白河震災地へ四千枚を送付すべく準備してゐる

昨夜の物々しい軍司令部

夜に入つての軍司令部參謀部室は電燈の光煌々として窓外の闇と對照して物々しき情景を見せてゐる、參謀室のドアは固く閉ざされて土橋高級參謀以下各軍刀部員は詰掛けて逐次報告される災害地よりの情報に對する警備、救護の應急措置を講じつゝあるが、一方軍司令部、守備隊司令部、步兵第一聯隊、臺北山砲兵大隊、憲兵隊間には有線軍用電話を架設し緊密なる連絡を取つてゐる（午後十一時）

憲兵出動

補助憲兵も配屬

臺北憲兵隊本部及び分隊では震災の報に接すると共に平林分隊長、志村憲兵隊副官、本部及分隊全員登廳、全島の憲兵を召集し警戒救護及び治安維持に任ずるため災害各地に出動せしめ、步一臺中大隊からは補助憲兵下士官以下四十名の配屬を受けると共に西村臺南憲兵分隊長を臺中に派遣した

軍部が乾麵麭を交付

軍司令部では救護用乾麵麭千人分

震災のため 警務部長會議延ぶ

二十六、七兩日に變更

警務部長會議は二十二日より總督府に於て行はれる筈であつたが不測な震災のため臺中、新竹兩州の警務部長の如き現場に於て罹災民の救助その他の指揮に當つてゐるため出北するを得ぬので警務部長會議は自然來る二十六、七兩日に延期されることとなつた

臺灣震災の報に 東京市民の驚愕

『救濟』の聲起る

【東京二十一日發】臺灣大震災の報傳はるや、新聞は號外を發行し更に詳細を夕刊に埋め盡し、一方放送局は全國に放送し報導してゐるが、其後續々入る慘狀の報には今更乍ら慘禍措く所を知らざる有樣である、市民は戰慄すべき東京大震災を想起し早くも全市に「我等の臺灣を救へ」の聲湧き、各團體は救濟方につき協議を始めるに至つた

臺北觀測所で も震源地調査

臺北觀測所では二十一日午前十時五十分臺北發列車にて同所岡田技手他一名は震源地調査の爲め竹南に向け出發した

震災地行きの 救護品は無賃

鐵道部では新竹、臺中兩州災害地方行きの救護員並に救護品に對し特別無賃扱ひをなす事になつた

期間は二十一日より當分の間で區間は臺東線を除く交通局線各驛より新竹、彰化間の各驛行で救護員及び救護員引率者は乘車の際名刺を各驛長に提出し乘車區間その他の必要なる事項の認證を受け乘車降車の際之を驛長に渡せばよい、尚救護品は小荷物及び貨物全般に渡り全部無賃輸送である

日下知事は 轎で歸任

海岸傳ひに南下

【新竹電話】地方長官會議出席の爲出北中であつた日下臺中州知事は三時三十五分新竹驛通過南下したが、竹南驛より轎により海岸傳ひに南下臺中州に入つた

水野氏就任か

國策本位の大局に基き

山本、望月兩氏にも就任勸告

【東京二十一日發】內閣審議會を繞る政友會の態度は今後の政局に多大の影響あるものとして注目を惹いてゐるが、十九日行はれた政友會長老水野錬太郎、山本悌二郎兩氏の會見に關し政府側に入つた情報によれば水野氏は擧國一致の建前より政友會としても進んで審議會に參加し公の機關を通し政府の行はんとする政策に關し堂々政友會の主張を述べるべきであるとし、審議會參加が現內閣支持にあらずとの自己の所信を述べると共に山本氏に對しても極力說得に力めた由で水野氏の審議會委員就任は確實と見られるが、山本氏は黨議を無視して委員就任の困難なる苦衷を訴へたと云はれ、一方望月圭介氏は去就に付き苦心してゐる模樣で政府側は未だその參加に希望を繫ぎ鈴木政友總裁に對しあらゆる手段を盡して總裁自らの出馬を要請することになつてゐるが四圍の情勢はこれを困難ならしめてゐるので、結局黨代表の意味を離れ人材本位の趣旨から水野氏の外に山本（悌）、望月兩氏の參加に最後的努力を傾倒するものと見られてゐる

再軍備を謳歌

ヒトラー總統の誕生祝に

全獨逸擧つて大示威

【[illegible]二十[illegible]日發】[illegible]ヒトラー氏四十六回の誕生を[illegible]ドイツでは[illegible]大々的に祝[illegible]殊に再軍備[illegible]宣言後のヒトラー總統の人氣は[illegible]統一・軍隊[illegible]を[illegible]で開かれた、特にこの日ドイツ全國の軍隊は[illegible]新ドイツの威容を[illegible]ベルリンでは大[illegible]押しかけ「ハイル・ヒトラー」を連呼した、市[illegible]する電車、バスに[illegible]くナチスの[illegible]を[illegible]し各[illegible]ナチス[illegible]一日[illegible]第[illegible]つた

內海知事以下 昨夜は徹宵

【新竹電話】新竹州では內海知事高原警務部長以下警官知事公室に陣取り刻々は入つて來る州下の被害狀況を見、緊張な面持に閉ざされ乍らも救援隊、衞生隊その他の指揮に懸命に努力しつゝあり

餘震卅數回

臺北觀測所に於ける其後の餘震發表に依れば二十一日午後九時迄に地震計に記錄されたものは三十數回に亙つてゐるが、人體に感じたものは二十四回であつた、尚當分は微弱なる餘震が續くとの事である

號外二回發行

震災を速報

新、中地方が大地震にて被害頗る甚大なるため本社は二十一日號外を二回發行し被害狀況を具さに速報するところあつた

蓬萊丸より

（來航）絕好の春日和で愉快に南下す

遞信部長[illegible]俱治郎夫妻、糖業試驗所長岡田幸生夫妻、臺大教授桑田六郎夫妻、土橋友四郎、堀野彥、井上忠之助の諸氏一同無事二十一日午後一時基隆着豫定（二十一日着無電）

人事

▲石橋省吾氏（臺南地方法院判官）二十一日來北（朝陽號）

▲日下臺中州知事　二十一日自動車にて歸任の途に就く

▲內海新竹州知事　二十一日自動車にて歸任

▲今川臺南州知事、西澤高雄州知事　海岸線の開通を待つて二十一日歸任の豫定

▲中根貞彥氏（三和銀行頭取）二十一日夜行にて高雄へ、佐野常務同行

▲上川爲氏（農林省米穀局技師）二十日來臺（吉野丸）

▲岡尾隆氏（海軍機關大佐、燃料廠附）二十一日新竹より來北

▲魏清德氏（本社漢文部主任）二十二日內地へ[illegible]道大會の臺灣代表として二十一日の船にて上京

商業登記公告

● 株式會社設立[illegible]

[illegible]

● 合資會社設立[illegible]

[illegible]

● 保證責任臺北信用購買販賣利用組合（變更）[illegible]

[illegible]

● 有限責任臺北[illegible]購買販賣利用組合（變更）[illegible]

[illegible]

● 保證責任山間信用組合[illegible]

[illegible]

● 有限責任北投信用購買組合（變更）[illegible]

[illegible]

漁業組合登記公告

● 臺北地方法院[illegible]

[illegible]

● 合資會社基隆商行變更[illegible]

● 南門自動車合資會社變更[illegible]

● 株式會社共益社變更[illegible]

● 合資會社千草商會追加[illegible]

● 臺灣製糖合名會社變更[illegible]

● 合資會社設立商號合資會社[illegible]

臺北地方法院

[illegible]

昭和十年四月貳拾貳日

鹽水港製糖株式會社

大阪商船 基隆出帆

門司神戶行

高千穗丸　四月廿一日午前十時發

蓬萊丸　四月廿七日午前十時發

瑞穗丸　五月二日午前十時發

大連直行

山東丸　四月廿四日午前十時發

山西丸　五月四日午前十時發

代理店 丸一組 基隆電話八八番

近海郵船 基隆出帆

門司神戶行

吉野丸　四月廿四日午前十時發

大和丸　四月廿九日午前十時發

朝日丸　五月四日午前十時發

大連仁川行

[illegible]

大連汽船 基隆出帆

辰馬汽船 基隆出帆

內地行

悠紀丸　四月二十八日基隆發

染殿丸　五月六日基隆發

生徒補缺募集

私立淡水中學

募集人員　第一學年補缺若干名

試驗期日　四月二十五日（木）午前九時

試驗場所　本校

願書受付　四月二十三日迄

生徒募集

一、一年生約百二十名

一、願書受附四月三十日限リ

一、入學試驗ハ五月二日四日本校ニ於テ行フ

一、入學試驗科目ハ國語、算術、國史、口頭試問

一、返信料ヲ添附セザル照會ニハ回答セズ

昭和十年四月二十一日

臺北市大和町二丁目二

私立臺北國民中學

電話三五七四番

大掃除には萬人向のする芳香優雅　有效絕大

強力性消毒藥 福福乳劑

臺南北門 製藥 元賣局

記念大賣出し特別大割引

基隆ヨリ臺北ヘ移轉開業三週年ニ付

四月廿一日ヨリ五月五日迄

臺北市京町四〇八番

田中サンゴ店

銘酒 若翠（ワカミドリ）

醸造元 宅酒造株式會社

納入元 宅商會

入畜無害

全島一齊發賣

效力拔群

金菊印
かとり線香
TRADE MARK
商標 登錄
金
CURLING SMUDGE STICKS
TWO CURLINGS IN A SACK

親鸞聖人（186）

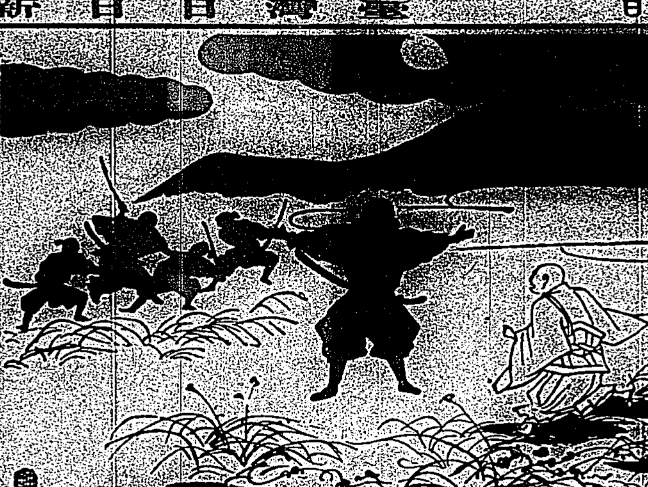
吉川英治作　（讀上映禁）　山村耕花畫

女人篇

雲母月夜（九）

「……耳のせいかな?」と、範宴がつぶやくと、「なんぞ」性善房も立ちどまつた。するとこんどは明らかに、田か野か、ひろい夜霧の中で笛のさけぶやうな女の聲がながれて行つた。「あつ……」車簾へ、顔をあげて、範宴も遠くを見てゐた、何ものかをその眼が見とどけたらしく、「不敵な……」と云つた。そして、「あれは又、里の女か、惡い者にかどわかされてゆく泣き聲ではないか。鎌倉殿の世となつて、世は定まつたやうにうはべは見ゆるが、民治はすこしも行きわたらず、依然として、惡者は跳梁し、善民は虐げられてゐる」眉をひそめて嘆かはしげに云つたが、途端に、覺明は、手綱を、牛の背へ拋つて、「參つてとらせませう」すぐ走つて行つた。

性善房は、師のそばを離れることは不安だし、覺明ひとりでは何うあらうかと、暫らく、佇んだまま見てゐたが、おぼろな中に消えた友のすがたは、容易に返つて來なかつた。「人を救ふもよいが、覺明は、男に逸るのみで、一人を救ふがため千人をも殺しかねない男ぢや、性善房、見て參れ」範宴も、心もとなく思はれたか車のうちからさう云つた。「では、暫らくお一人で」云ひ捨てると、彼の姿も、弦から放たれたやうに迅かつた。堤のすそを洗はれる小川を跳んで、また冬草の足もとに絡みつく野を、いつさんに走つてゆく。行くほどに、やがて、罵る聲だの、獲物を打ちあふ音だのが、明らかに聞きとれて來て、雲母月夜の白い闇を、身を低めて透かしてみると、覺明法師ただ一人に、およそ十四五名の覆面の者が、諸聲あはせて跳みかかつてゐるのだつた。



「助勢に來たぞ、覺明」近づきつつ、性善房は、身を挺して、惡人たちの中へ割り入らうとしたが、その時、突として横あひに傍觀してゐた一人の男が、野中の一本杉の根元からついと彼の前へ寄つて來て兩手をひろげ、彼をして、覺明の助勢をすることを不能にさせてしまつた。

「おのれも、賊の組か」前に立つた人影の眞つ向へ拳をかためて一擊をふり下ろすと、相手は、凛として、身をかはしながら、

「てめえは、性善房だな」

「やや。」

「天城の四郎を忘れはしまい」

「オオ、何で忘れよう、おのれとあつては、なほゆるせぬ。」

「邪魔をすると、氣の毒だが、命がないぞよ、守とちかつて、今夜の仕事は、大事な玉だ」

見れば、一本杉の根もとには、彼等がここまでかついで走つて來た姫の駕か、要心ぶかく縛りつけてあるし、その姫の顔には、聲を出さないやうに、猿ぐつはが噛ませてある。

日支好轉を反映 對支輸出貿易激增

前年に比し五割以上の增加

【東京二十日發本社特電】本年第一、四半期に於ける對支貿易は大藏省貿易統計によれば日支關係の好轉を反映し輸出に於て前年に比し千五百萬圓、即ち五割二分の激增となつてゐるが、十八日現在上海横竹商務參事官よりの來電によれば上海貿易概況は左の如くである

輸入

一月以降累計日本　一、二五〇萬元
同　英本國　六三五萬元
同　米國　一、一五五萬元

輸出

日本　六八〇萬元
英國　九四、四六九萬元
米國　六一四二〇七八萬元

之を前年同期に比較すれば二月二十萬元の減少となつてゐるが、第一、四半期の累計に於て八十九萬元即ち八分餘の增加を示すに過ぎず、上海方面に於ては影響の僅少なることを示してゐる

內地農業所得 國民總所得の一七・七%

最近內閣統計局より發表せる昭和五年の國民總所得は百六億二千五百七十八萬五千圓、一世帶當八百卅七圓であるが內農業所得は十八億三千三百十九萬五千圓で一七・七%に相當してゐる此の農業所得の內譯を示せば農家の農業十七億八千八百四十一萬三千圓で九五・〇%、私營事業養畜養蠶業千四百六十四萬一千圓で〇・八%、私營事業林業三千四百六十八萬圓で一・八%、官公營農業四千五百四十六萬二千圓で二・四%の割である

本邦除蟲菊が世界市場を獨占

折紙付きの有利副業

北米合衆國や歐洲各國、支那、英領印度、佛國その他へ、年々七百萬圓も輸出してゐる除蟲菊及び除蟲菊粉は、今後尙振興發達の機運に在るので、農村の副業としては頗る有利であるといふ見透しから

農林省でも畑地代作として獎勵する事となつた。元來、除蟲菊は、土質を選ぶことは少いが、さうかといつてどんな土質でも栽培して成功するものではないから、先づ排水の良い日當りの充分な砂目の壤土に作る方がよい、實施は主として實生によるもので播種は春と秋何れでもよいが、暖地は秋九月下旬頃、寒地は五月中旬に行ふ、苗床は成る可く日當りのよい所を選んで設け、坪當り五勺の割で種子を播く、播いたらその上に淺く土を覆つて置く、一反歩當りの苗を得るに要する

苗床は 先づ二、三坪と見てよく、種が發芽した後、一回假植を行はねばならぬが、秋播きのものは、丁度今頃（四月上旬）春播きのものは秋九月中下旬に、畦幅一尺五寸、株間八寸の距離に本圃に定植する、肥料は堆肥を基肥として、大豆粕過燐酸石灰、草木灰などを追肥として施し、中耕と除草を二、三回位行ふ、旱天が續く樣であつたら、敷草を敷いて置けば被害を豫防することが出來る收穫は種を播いてから第二年目の六月（暖地）から七月（寒地）にかけて行ふ、採取は開花の盛期に莖葉をくるみ刈り取つて稻扱器で花を扱ぎ落してかげ乾しにする

收量は 大體生花で反當百貫から百五十貫、これを乾花として二十貫から三十五貫である、岡山縣の例では、反當乾花が二十六圓（單價一圓）乾莖六十貫（單價二錢）計七十六圓二十錢、これから支出三十五圓（種子二合六十錢、肥料二十圓、地代十圓、俵裝其他四圓四十錢）差引四十一圓餘の利益となる、反當所要勞力二十二人一人一日當勞働所得一圓七十錢にも當るから、相當利益がある、但し相場に動きがあるから、多少の出入は免れない、右の如く除蟲菊は世界市場を殆ど獨占して居るので、頗る有利であり、果樹園等の間作としても適當である

新竹の肥料入札

共販會と產業組合の分

新竹州農會の二期作用肥料入札は既報の如くであるが更に二十日午後二時半新竹郡役所で同郡共販會購入肥料の入札執行され豆粕四萬一千九百九十四枚は三井二圓二十四錢九厘、杉原二圓二十五錢一厘七毛、三菱二圓二十六錢四厘の札を入れ三井の手に落札し過燐酸六千七百六十一叺は一圓十三錢三厘にて三菱へ、調合肥料三千二百九十四叺は二圓三錢にて和榮に落札した、同新竹州產業組合購入肥料の入札も二十日午後六時執行され豆粕十一萬六千八百二十六枚は二圓二十一錢五厘で三井へ、調合肥料九千二百三十三叺は三圓一錢五厘で之も三井の手に落ちたが、過燐酸と硫安は豫算超過の爲め不日再入札を行ふことになつた、同右共販會と產業組合の購入分を合せて新竹州の豆粕の購入量三十二萬四千七百八十四枚に上る計算である

株式堅調

惡材一巡、戾待ち人氣

株式市場は惡材料一巡、人氣落付き氣味となり東株臨增金引下げ紐育銀利下げ接近等の好材もあり新東大新は手堅く保合ひ賣られた株も多くは戾り步調となつてゐる就中砂糖株は原糖引緩き強調、先物十一圓二十錢迄に躍進したので相當買氣があり小締りを示し日台は配當据置とみられたのが一分增しの四分に決定したので買氣はれ四十圓に肉薄し新入其他入組株もり待ちの風情に見受けらる、島內株は殆と變化なく銀行株は保合雜株も釘付け狀態である、最近の取引中値は次の通りである

	拂込	中値
臺銀	一〇〇、〇	七六、二〇〇
同　新	七五、〇	五二、五〇〇
勸銀	五〇、〇	九〇、三〇〇
同　新	一二、五	二三、五〇〇
三和銀	五〇、〇	五九、五〇〇
同　新	一二、五	二八、五〇〇
同二新	一五、〇	一四、〇〇〇
商銀	五〇、〇	二一、五〇〇
同　新	三七、五	一五、二〇〇
同二新	一二、五	六、〇〇〇
彰化銀	五〇、〇	二八、〇〇〇
同　新	二五、〇	一四、〇〇〇
華南銀	三七、五	九、二〇〇
貯蓄銀	一二、五	八、[illegible]
興業信託	一二、五	三、〇〇〇
臺灣土地建物	五〇、〇	二〇、五〇〇
打狗土地	一五、〇	四〇、〇〇〇
臺灣電力	五〇、〇	五〇、七〇〇
合同電氣	二五、〇	一五、三〇〇
臺灣電燈	五〇、〇	五四、〇〇〇
同　新	四二、五	四六、〇〇〇
臺灣瓦斯	一二、五	二二、〇〇〇
臺灣製麻	二五、〇	二一、〇〇〇
臺灣煉瓦	五〇、〇	三三、〇〇〇
同新株	一二、五	八、七〇〇
臺灣軌道	一〇、〇	一〇、五〇〇
臺北鐵道	二五、〇	四、五〇〇
新高軌道	二〇、〇	八、五〇〇
臺灣製鹽	五〇、〇	一五、三〇〇
臺灣製紙	二〇、〇	四七、三〇〇
海南製粉	三〇、五	七、三〇〇
日本拓殖	三七、五	一〇、三〇〇
臺灣畜產	一二、五	五、三〇〇
臺灣肥料	五〇、〇	一八、五〇〇
臺灣劇場	二〇、〇	七、二〇〇
臺灣窯工	一二、五	二〇、五〇〇
臺陽鑛業	四二、〇	七、〇〇〇
同　新	五〇、〇	八、〇〇〇
基隆炭礦	一七、〇	四〇、〇〇〇
同　新	五〇、〇	七、〇〇〇
臺灣炭業	二五、〇	二七、五〇〇
大正醬油	一二、五	二六、〇〇〇
大成火災	一二、五	四、五〇〇
臺灣織物	一〇、〇	六、五〇〇
東光株式	三〇、〇	八、〇〇〇
臺灣煉竹	五〇、〇	一〇、〇〇〇
基隆輕鐵	四八、五	七、〇〇〇
臺中輕鐵	四〇、〇	二二、〇〇〇
南部無盡	二〇、〇	九、〇〇〇
圓梨罐詰	四〇、〇	一〇、〇〇〇
中央市場	一二、五	一〇、八〇〇
昭和家畜	一二、五	二〇、〇〇〇
勸業無盡	一五、〇	二四、五〇〇
高砂麥酒	五〇、〇	三、〇〇〇
臺灣倉庫	五〇、〇	四九、〇〇〇
南洋倉庫	二五、〇	二五、〇〇〇
同優先株	一二、五	一九、〇〇〇
東海自動車	五〇、〇	三〇、〇〇〇
鹽水港製糖	一〇、〇	一〇、五〇〇
同　新	一二、五	七、五〇〇
昭和製糖	五〇、〇	二九、五〇〇
沖繩製糖	五〇、〇	二三、五〇〇
臺東製糖	五〇、〇	二九、三〇〇
北海道製糖	五〇、〇	四二、〇〇〇
臺電社債第十回	一〇〇、〇	一〇〇、二〇

本邦綿布に比島が防遏策

【東京二十一日發本社特電】二十日某所入電によればフィリッピンでは最近日本綿布の同地進出が顯著となり來つたので之が防遏策に腐心しつつあるが來る七月開催される比島議會に於て何等かの具體的方策が講ぜられるものと見られる而して從來比島に輸入する綿布は日米兩國で總額の九三、四パーセントで日本綿布よりも米國綿布の方が多かつたが最近日本綿布の進出が著しく一九三五年中に於ては日本綿布五十二、八パーセント、米國綿布四十六、一パーセント、日本品の優勢を示すに至つたので比島は米本國との貿易の相互協定の本旨に立脚し昨年米國外の輸入品に對し關稅引上げを企圖したことがあつたが日本政府の抗議によつて遂に實現を見なかつたもので米本國の日本綿布輸入防遏策と相待つて成行きは頗る注目されてゐる

世界經濟の回復に就て

眞の解決は未だ遠しか

三和銀行頭取　中根貞彦

（上）

最近數年間各國を襲つた恐慌はその範圍に於て、その深さに於て又その影響に於て、有史以來のものであると云はれてゐるが、斯くいつてその本質を約すならば、世界大戰によつて經濟界各方面の均衡が破壞せられたことに歸するであらう。從つてこの渦中を脱し、經濟を常態に引戾すが爲には、この破壞、壅塞の狀態を整調して

均衡…… を根本的に回復せねばならぬ。今や恐慌發生以來既に五年を閲みし、その善後工作は多分に進捗したと稱せられてはゐるが、果して何程の解決を見てゐるか、改めて吟味して見る必要がある。最初に茲數年間の世界經濟の破壞が如何に甚だしかつたかを知る爲に

恐慌…… 直前たる一九二九年以來の情勢を追つて見よう。この年に比較すれば、世界工業の生產量は一九三二年度には三〇%を減少したが、昨年度は一五%の減少迄回復した。その間農業生產量は大差なく、唯近年主要農產物に於て國際協定成立せるものあり之に伴つて、その國際關係は著しく良化した。これに反し、世界貿易の萎縮は意外に甚だしく、その金價額は一九二九年度に比し昨年度は三三、八%に過ぎない。[illegible]年の貿易額は殆ど半減となつてゐるので一九三二年度に於ては前年に比し三二、二%を減少したものが

昨年…… 度は僅々三、九%の減少率に止つた。貿易數量では一九三二年を底として爾來稍增加傾向に轉じたが、昨年度は一九二九年の約七九%に止つてゐる。次に同じく恐慌の渦中にあり乍ら、國によつて如何に情勢を異にしてゐるかを觀る爲に英佛二國を取り上げて見よう。佛蘭西では卸賣物價が前述の期間に三八%下落した。然るに英國では一昨年を底として反騰し、下落率も二五%に止つてゐる。工業生產量に於ても佛蘭西がその間三〇%の下落であるに反し

英國…… は一九三二年を最低として回復に向ひ、大體一九二九年の水準に戾つてゐる。貿易は佛蘭西の數量が六二、二%で未だ增加に轉じてゐないのに反し、英國はこの間一九三三年を底として昨年度は四二、八%減に止つてゐる。同樣のことは失業者數、失業者數に於ても云へる。以上は英佛二國を代表としたものであるが、和蘭、伊太利白耳義等は佛蘭西と大同小異であり、瑞典、丁抹、加奈陀其他の英自治領諸國は英國と傾向を同うする

紋上…… の數字に明かに示されてゐる通り、世界經濟は恐慌發生後押しなべて委縮、攪亂せられたが、一九三二年を以つて大體底を衝き、爾來回復に向つてゐる。而もその回復たるや經濟部門により、又金本位國と然らざる國とにより、著しく狀態を異にして來たことが解る。英國が金本位を離脱したのは一九三一年のことであつて、從つてこの原因が主として各國の採つた通貨政策の如何に基くものであることは云ふまでもない。元來通貨政策に就ての思潮は大戰後自ら變遷を免れなかつた

緊縮…… 政策に依り貨幣價値を整理し金本位を再建せんとする考へを生じた一九二二年四月ゼノア會議で決議せられた國際經濟會議の支持した見解にこれであつて、其後各國の實行するところとなつたが、斯の如きデフレーション政策は幾多の困難を國民經濟に齎らした結果自ら反對の思潮が擡頭し、一昨年倫敦經濟會議には通貨の信用を維持する爲に金の重要なる關係は認めるが、併し經濟上必要なる量迄の通貨膨脹は已むを得ないと云ふのがその決議である

英國…… 始めスターリングブロックの諸國の實行した方法は卽ちこれであつて、一應金本位を離脱した上、國內物價の水準を高めた結果相當の成果を收め、國內工業は好轉して來たが、貿易の如き必ずしも增進してゐないことは前述の數字によつて明かである米國も戰爭の後一九二二年から二九年にかけて各產業部門が驚異的の躍進をつづけたが同年十月の紐育株式市場の暴落、三三年の銀行取付と相次で深刻なる

恐慌…… [illegible]三三年四月[illegible]斷行し、引續き諸種の新政インフレーションを實行して其の效果は相當の成果を收めた。而して昨年一月末には一應平本位に復歸したとは云へその貨幣價値は切下げ的の通貨膨脹であつて、今日尙お過程にある、大統領は大體健全通貨說を是として居るやうで、議會から與へられてゐる切下げの權能をこれ以上最大限度迄使用する樣子は今のところ見えないが、一方にインフレーション說は絕えず

復興…… 救濟に關して巨額なる政府資金の撒布が豫想せられその結果は物價騰貴の傾向を辿るものと思ふ然るに過去の惡性インフレーションに苦い經驗を嘗めた佛蘭西を始め白、伊、瑞、和等の諸國は通貨と金とを一定比價に保ち、これを維持することを唯一の基礎として來た結果、一層恐慌の發生するや甚だしい不況を示したことは前述の通りである。

頭髮の衞生

フケや拔毛は禿の前兆

醫學博士　西　謙一郎

◇…フケは極めて長い年月に亘つて發生するもので、少年時代から三十歳前後までは未だ脱毛が起らぬ爲單にフケ性だ位に思つて片附けてしまふが然し之が脂漏性脱毛の第一期である。かくて三四十歳に至れば前額上り中央にかけて薄い禿を現すのである。之が第二期である。この時期は皮膚は最早萎縮して滑かとなり、光澤を現して居るものである

◇…要するにフケを發する第一期時代に毛の衞生に注意し脱毛の初期に之を豫防することが極めて肝要である、それには最近市販されたる井上博士及び指扎學士の苦心になる養毛料「ワカミゾ」はフケ止めにも拔毛止めにも卓れて養毛料として合理的な藥劑が處方され、非常に爽快で毛髮の衞生に最も適當なるものと考へる次第だ。

（フケ及拔毛止め養毛料「ワカミゾ」は各藥店化粧品店にて販賣してゐる。一瓶五十錢）

手紙習字講義

タツタ一本の手紙で易々と就職し僅か一回の文通で[illegible]

[illegible]東京市牛込[illegible]

大阪著名問屋案內

染料塗料藥品
ペンキ・ニス・布印・食料・染料
其他附屬品一式（商報呈）
大阪市南區日本橋五ノ一六
卸問屋　北條染料店
振替大阪六三二九、電話戎九九二

名聲高き
松浦の純金延板張製品
貝方細工共純金同樣
時計・鎖り・指環
（商報呈ス）大阪市南區日本橋筋二丁目參參
（外に出物格安品豐富）
松浦時計店

ヤスクテ
ツヨイ
子供寢臺
（商報呈）
大阪市天王寺區下寺町四丁目
城水專吉商店
振替大阪二四五五・電話戎貳九參壹番

スプリング・ワシヤ
スプリング全般
商報送呈
大阪市南區安堂寺町通二丁目
山添發條株式會社
振替大阪八一九〇〇

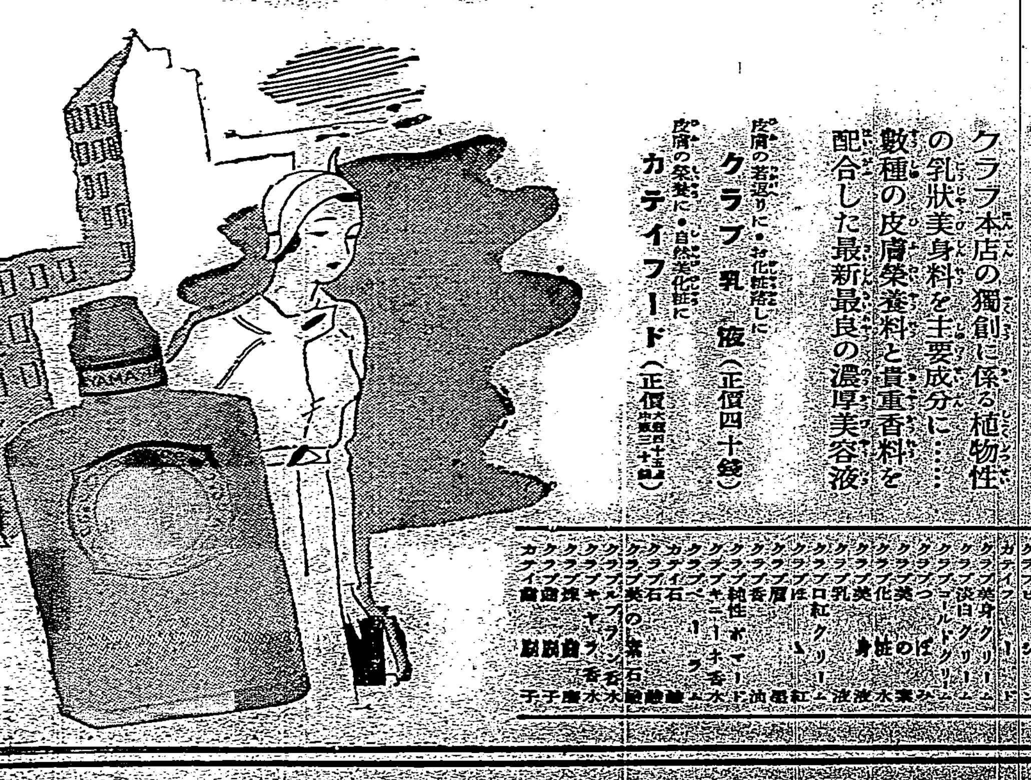
營業品目
裏地アルパカ
紗天甲斐絹
スレツキ類
和洋ボタン
綿糸絹糸
洋服附屬品
大阪市南區谷町貳丁目
西野糸釦店
電話東貳七貳六
振替大阪參七參七五

半ゑり問屋
（高）
東店　大阪東區南本町二丁目中橋筋
西店　大阪市東區本町四丁目井池筋
高村武志商店
電話船場(83)四八〇九
振替大阪四〇貳五九
送呈相場表

露天向玩具
高級教育玩具
卸
大阪市南區松屋町參拾八番地
合名會社　辻宗七商店
電話東參八六〇番
振替大阪五六六〇番
（商報呈）

男性ホルモン
アンドロスチン（錠劑及注射液）
▲精力・體力・活動力の增强と早老防止▼

神經衰弱治療劑
イフチン
頭腦を明快にし記憶力を增進し
神經衰弱・學問嫌忌・健忘症を
醫す又體力・精力を強盛となす
二十錠入定價一圓二十五錢
大阪市東區道修町三丁目小野ビル四階
チバ化學工業株式會社日本總代理店
10—5



クラブ 陽級化粧品

皮膚美を養ふ
クラブ乳液とカテイフード
クラブ本店の獨創に係る植物性の乳狀美身料を主要成分に……數種の皮膚榮養料と貴重香料を配合した最新最良の濃厚美容液
皮膚の若返りに・お化粧落しに
クラブ乳液（正價四十錢）
皮膚の榮養に・自然美化粧に
カテイフード（正價大四十五錢 中三十錢）

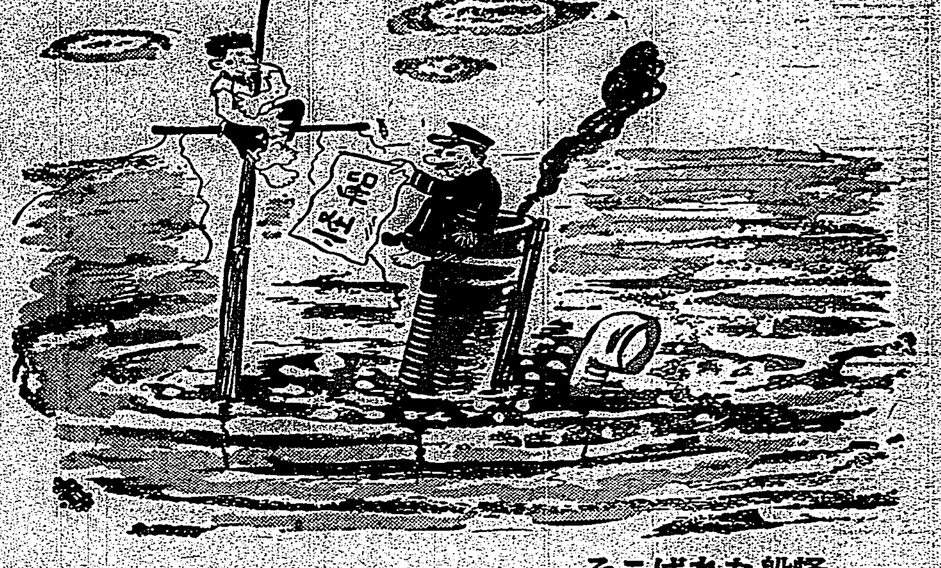
主要品種別
クラブ白粉
クラブ煉白粉
クラブ水白粉
クラブはき白粉
クラブ粉白粉
クラブ紙白粉
クラブ白粉
クラブ洗粉
[illegible]
カテイフード
クラブ美身クリーム
クラブ淡白クリーム
クラブゴールドクリーム
[illegible]
クラブ化粧水
クラブ乳液
クラブ口紅
クラブ頰紅
クラブ香油
クラブ純性ポマード
[illegible]

フクスケタビ
クスケタビハ 日本一（ニツポンイチ）
クル人（ヒト）ユク人（ヒト）ミンナハク　ススメ
スツカリキニイル 穿心地（ハキココチ）
ケツシテマケナイ 美（ウツク）シサ
タビタビ洗（アラ）ツテ ホコロビズ
ビツクリスルホド 強（ツヨ）イタビ

福助足袋
強い・美しい・快い

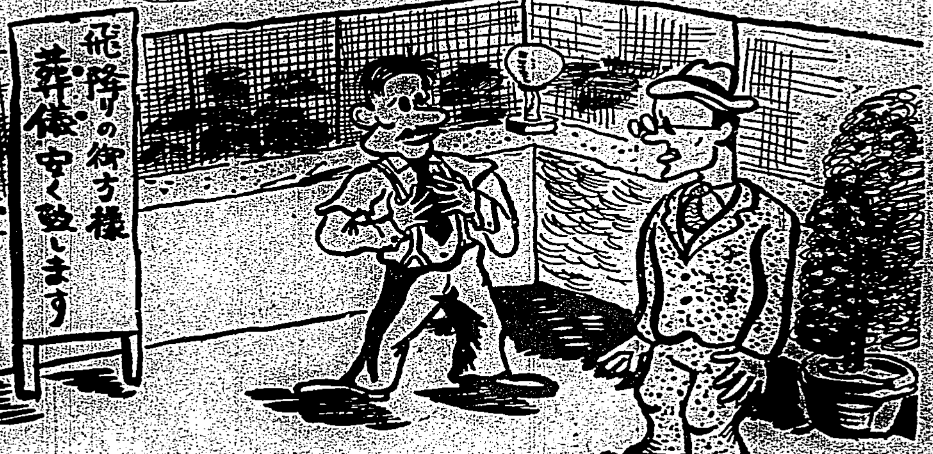
・ま・ん・が・の・ぺ・ー・じ・

野村幸一（編）



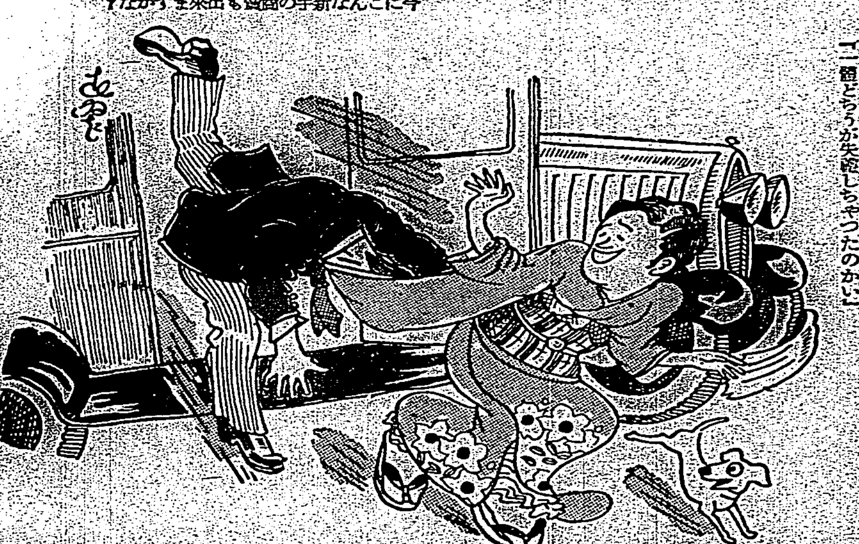
怪船なればこそ

水夫「船長いよ〳〵最後です」
船長「さうか。ではこの旗を附けろ助かること受合ひだ」


飛降りの御方樣
葬儀安く致します

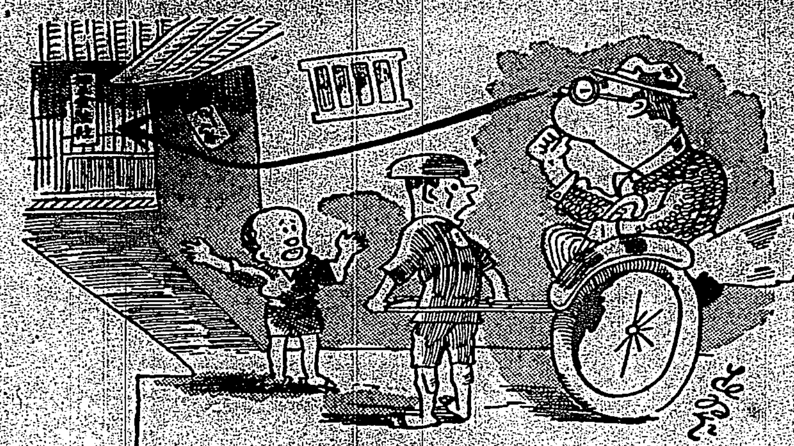
飛降自殺以後

今にこんな新手の商賣も出來ますかな？



アラツ失禮しちやつた

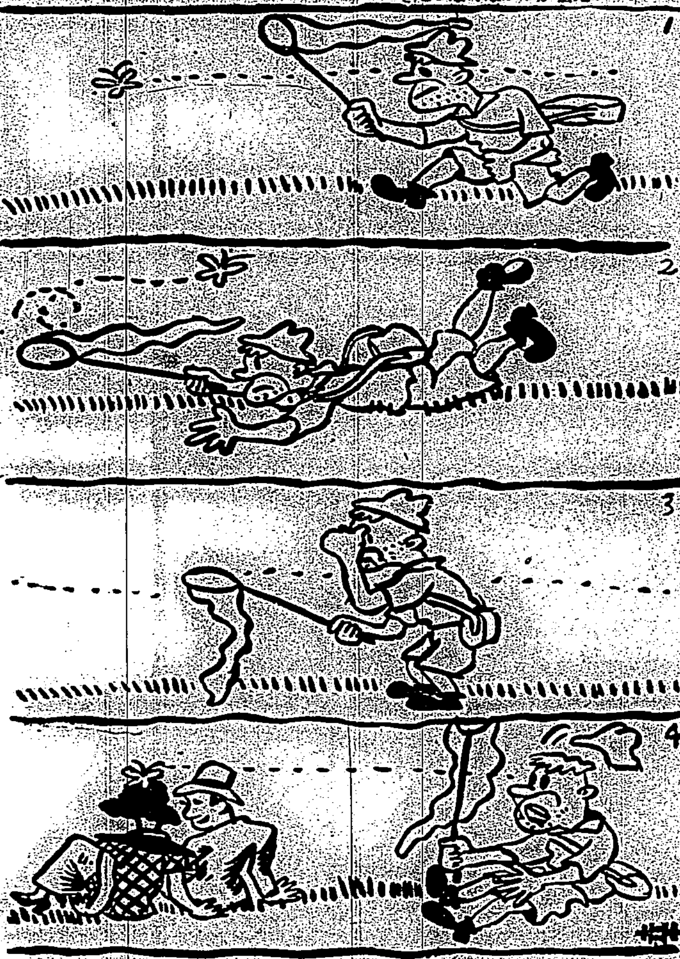
これはホロ醉機嫌の彼氏と彼女の自動車から降りた瞬間の出來事「一寸どちらが失敬しちやつたのかい」

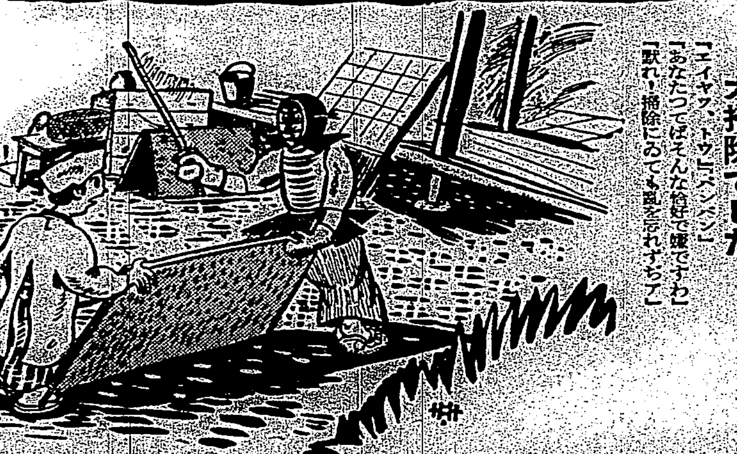


金策に來た凸山

へテナ俺れは金を借りに來たのか貸しに來たのか見當がつかなくなつたぞ

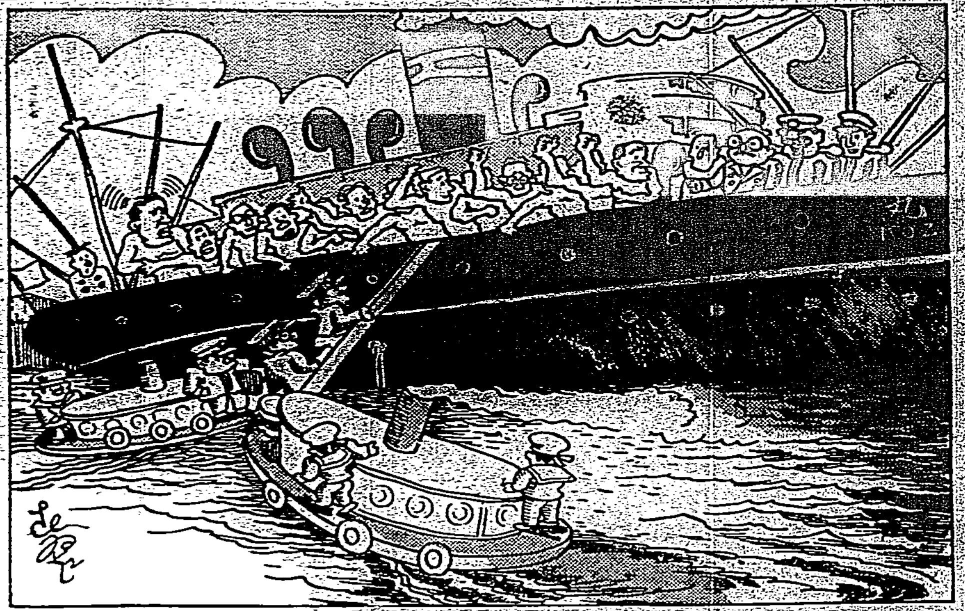
蝶々難々


1
ホヽ、素敵な蝶だ
2
チヤツ しまつた
3
蝶よ何處へ行く
4
イヤ〳〵見ちやゐられねへ
喋々喃々ぢや



劍道の先生の家は大掃除でした

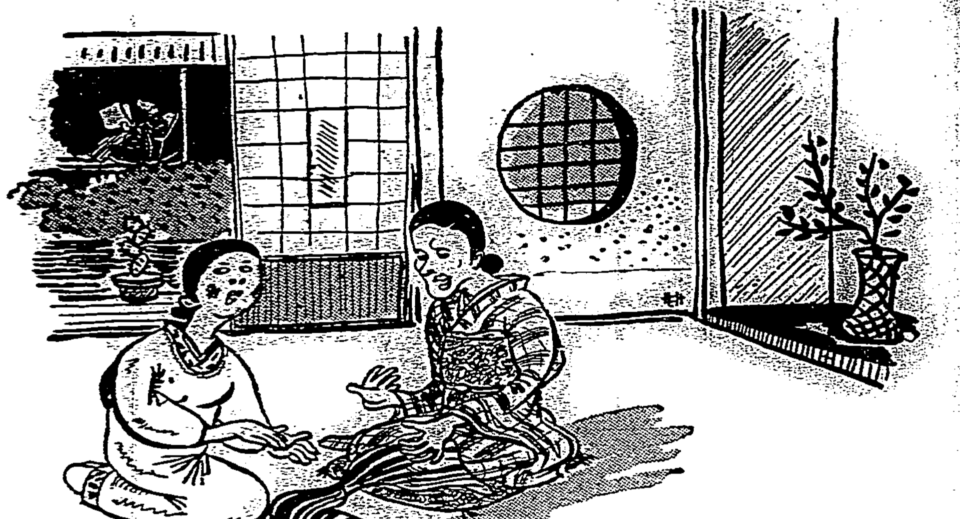
「エイヤツ、トウ」「パン〳〵」
「あなたつてばそんな恰好で嫌ですわ」
「默れ！掃除にゐても亂を忘れずぢや」



虞心散慮

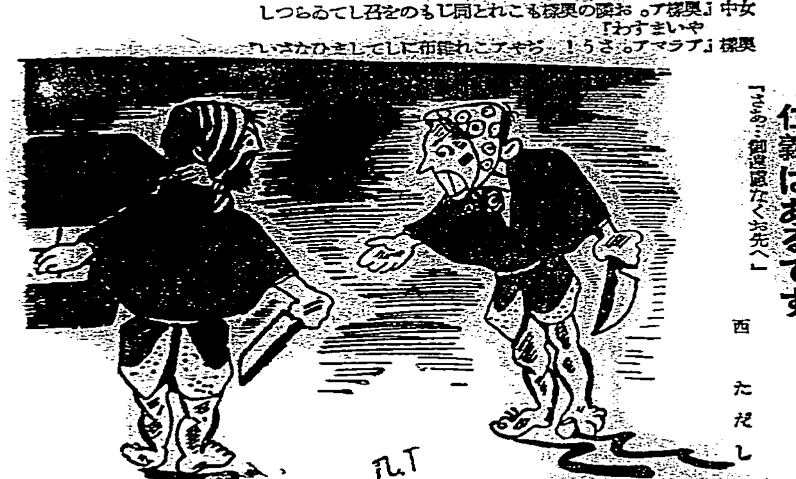
（35）歸臺の卷　國島水馬

廈門よりの乘客は斷然鰯の如く押寄せ定員以上の盛況、荷物と人間と動物とのアチャラ振の如くにギッシリ詰まつた、尤もこれは三等船客、船の方もこれでどうやら採算がとれたと一寸一息の體にでホーッと溜息をつくやうな汽笛でブ〳〵と港過ぎに航路一路臺灣へと進む、夕霧にボーッと蜃氣樓の如く浮かび出したコロンス島を心ゆくまま眺めた、昨日迄の旅情もモー船内の賑やかさに既に心は歸臺してゐる感がしてがつかりした。東天紅を現出する五時、モー基隆沖に行儀よく碇泊ランチが威かめしい税關、警官、新聞記者連を乘せてやつてくる「氣ヲツケッ、番號、片腕出セッ」てな號令でデッキにヅラリ整列、そこへ係員がやつて來て種痘の檢査が始まる、傍に蕃人も澁つてゐる種痘のよい土產入りとござる、船は安着、港は未だ眠りより醒めてはゐないが遠慮なく陸へと放り出されてヤレ〳〵、そこで溫泉旅行もこれで擱筆……では皆さん左樣なら（完）



近代奧樣氣質

女中「奧樣ア。お隣の奧樣もこれと同じものを召してゐらつしやいますわ」
奧樣「アラマア。さう！ ぢやアこれ雜巾にしてしまひなさい」



泥棒にだつて仁義はあるです

「さあ…御遠慮なくお先へ」

西ただし

Bosch
BOSCH

權威ある技術者は多年ボッシュ製品を採用し來り優秀にして經濟的なる利益を享受せられた。然して現在ボッシュ製品と同等の利益を與へつつありや？「優秀なる機關は常に優秀なる電氣裝置と共に在り」優秀なる電氣裝置即ボッシュ製品の御愛用を乞ふ。

日本總代理店　イリス商會
一手販賣店　柳生商店
技術ニ關スル御照會ハ左記ヘ
東京市赤坂區溜池町一五
イリス商會
ボッシュ部
ボッシュ・サービス・ステーション
東京　神戸　名古屋
福岡　靜岡　京城
臺北　大連　奉天

ウテナポマード

老ひも
若きも
常々、頭髮は青春美を誇れ！

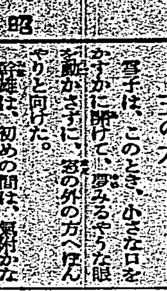
明るく　朗らか
爽やかに　ゆかしい整髮美
サラッと輕い　洗落ち心地
頭髮が綺麗に整つて、いよ〳〵
能率增進　幾層倍！

（三十錢 五十錢）

しなやかに　毛質から丈夫に
美しくする純植物性ポマード

東京・本郷
久保政吉商店

10.4—P.2



天使 (52)

横光利一
宮田重雄畫

五の六

雪子は、このとき、小さな口をかすかに開けて、夢みるやうな眼を動かさずに、窓の外の方へぼんやりと向けた。

幹雄は、初めの間は、氣附かなかつたのだが、ふと眼を上げると雪子のその横顔が眼についた。すると、彼は、突然、醉はされたやうに、雪子の無邪氣な美しさに、ひきつけられた。

「この娘は、こんなに美しかつたのだらうか。」

幹雄はかう思ふと、今まで貞子の美しさに、心を奪はれてゐたために、雪子に注意を向けることの出來なかつた自分を、後悔さへするのだつた。

「失敗つた。」

何か心の底で、舌打ちをするやうに、強く、斷据するものを感じたが、いや、これも、取りつく術のない今の身分であるから、自然にでも、すがりつからうとする、いやしい心の諸作であらうと、我と我が身をいましめた。

けれども、見れば見るほど、不思議に雪子は、だんだん美しく見えて來るばかりであつた。

「これは、いかぬ。俺は、何といふ浮氣者なんだらう。昨日まで、あれほど貞子の事を、思ひつづけてゐたものを、これを因縁といふのだらう。」

幹雄は俯向いて、雪子から眼を背けた。そこへ料理が運ばれた。彼は、いま料理が來れば、もう心も紛れぬであらうと、試みに、熱したスープを飲んでみた。

「しかし、貞子もゐず、京子もゐないといふ、自由な心であればこそ、かうして、雪子の美しさに、眼を射られたのではないか。何を愚図々々して、スープなんか、舐めてゐるのだ。」

けれども、後一時間すれば、明石に逢はねばならぬのだ。自分は雪子を明石に、紹介したばかりぢやない。彼と雪子を結婚させようと骨折つたのだ。

「失敗つた。」

彼は取り返しのつかぬ事をしたやうに、力を落して、雪子の顔をまた飽かず眺め始めた。

俯向いて、スプーンを口もとへ運ぶ、雪子の、長い睫毛の美しさ、頬から顎へ流れる優美な線、耳の豊富な血色と、兩手で受けたいやうな、その兩頬、殊にその歯だ。

「しかし、これや、俺は色魔かもしれないぞ。けれども、いつたい色魔とは、俺のやうには、からは優しくはないだらう。」

幹雄は、いくらスープを舐めても、胸のとどろきが、怪しく亂れて來るばかりであつた。

かうしてゐるうちに、幹雄は、ふとまた明石の事を考へた。京子のときには、自分は明石から京子を奪つたのだ。ところが、今また明石から、雪子まで奪らうとして藻掻き苦しんでゐる自分であつた。

「よし、それぢや、明石のためにここは我慢の仕どころだ。」

スープが下げられて、肉が出た。

「明石は、その後來ませんか。」

と幹雄は訊ねた。

「ええ、いらつしやらないわ。佐山さんが、ときどきいらつしやるけど、明石さん、どうしてらつしやいまして？」

「佐山が來る？」

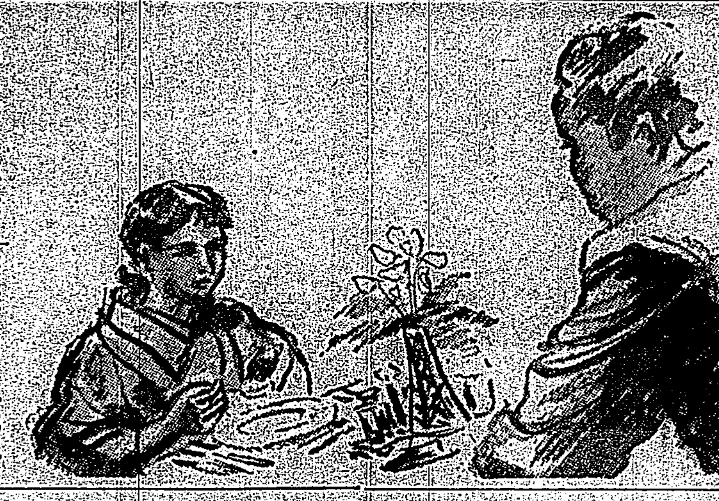
「ええ、よくいらつしてよ。」

幹雄は、だんだん胸の高まるのを感じた。

「駄目ですよ。あんな男と逢つちや。」

「でも、ゐらつしやるんですもの。」

「いけないね。雪子さんは、僕の妹と同樣なんだから赦さないよ。」



ラヂオ

午前の部

【六・三〇】朝の挨拶△ラヂオ體操△今日のお天氣のお知らせ…臺北觀測所發表

【七・三〇】全國氣象通報（東京）

【八・〇〇】家庭メモ（東京）

【九・三〇】遞信女性時間（臺北）喜多牧一郎

【一〇・一〇】家庭料理獻立（臺北第三高女田中靜英）△豚肉のバター燒附合キャベツ、いんげ豆△卵豆腐の餡かけ△花胡瓜のあちやら漬

【一一・〇〇】日用品小賣値段（臺北市西門市場發表、臺北市西市場發表）

午後の部

【一二・五九】正午の時報、氣象通報（臺北のみ）臺北觀測所發表

【〇・一〇】放送局編輯ニュース

【〇・二〇】慰問娯樂時間（レコード演奏）浪花節「天保義賊、鍋掛松」…木村富士衛△俚謠一、本場おけさ二、佐渡おけさ…長谷川千子三、松前二下り…阿部笑山

【〇・五〇】經濟市況に引續いて內臺定期船基隆入港時刻と接續列車時刻のお知らせ…鐵道部運輸課發表

【一・〇〇】氣象通報（臺南のみ）臺南測候所發表

【二・四〇】全國氣象通報（東京）

【五・〇〇】子供の時間（東京）童謠と唱歌 一、齊唱 二、獨唱…石川正子…東京市杉並區第一小學校兒童 三、齊唱…東京市西巣鴨第五小學校兒童

【五・二〇】コドモの新聞（東京）關屋五十二

【五・三五】英語講座（臺北）初等科第七講…上村一仁

【五・五五】カレント・トピックス（東京）

夜間の部

【六・〇〇】子供の時間（臺北）（レコード演奏）一、童話「西岡英夫作」小川一郎、二、お話「日本人此處に在り」（松井水星作）島田家勝丸 三、童謠（イ）お面かぶつて（西岡水朗作詞、山本芳樹作曲）（ロ）鬼ごつこ（井上知文作詞、山本芳樹作曲）磯田信子 四、管絃樂「童謠傑作集」（杉田良造編曲）リーガル管絃樂團

【六・三〇】講演（東京）アイヌの文化とその殘存時…文學博士金田一京助

【七・〇〇】俚謠（東京）小川靑月 上條敬子、渡邊旭淫 一、どんどん節 二、上州小唄 三、伊佐保節 四、おけさ節 五、小原節

【七・三〇】琵琶（東京）小松の操 濱田晃盛

【七・五〇】浪花節（東京）有馬猫騒動…浪花亭愛造

【八・二〇】時報（東京）

【八・二二】ヴァイオリン獨奏（臺北）李金土 ピアノ伴奏高梨寛之助 一、ロマンス作品五〇（ベートーヴェン作曲）二、（夢シューマン作曲）三、オリエンタル作品五〇（クイ作曲）四、シュムブル・アヴェウ作品一二五（トーメ作曲）五、タムブラン（クライスラー作曲）

【八・五五】筑前琵琶（臺北）高杉晋作「回天義擧」西朋旭鵬

新刊紹介

◆釋尊と家庭（鷹谷護村著）子としての釋尊、父としての釋尊、親族に對する釋尊、釋尊の孝道訓、釋尊の家庭訓、釋尊の女性訓を誰にもわかりやすく平俗に說いたものので家庭子女の讀物として好適なものである。釋尊の教に身を徹したならば、地上に天國を實現することも決して難くはないであらう（四六判五二頁定價十五錢東京市小石川區白山御殿町一一二七社會教育協會）

嘉なかだち

求職一件一回　壹圓貳拾錢
其他　一回　壹圓七拾錢
匿名　倍額

下宿 向學生方好適閑靜な所一室有 內格安 壹丁目 萬町 六軒 八丁目 七十四番 電話 ...

女中入用 內地人拾五歲より拾八歲位迄午後四時來談 電話壹六七貳番 醫院

和服裁縫 見習生募集 京町四ノ七 浩巳裁縫所

美と魅力の近代化粧料

タンゴドーラン

內務省衛生試驗所無害證明

讃へし
永遠の
美の麗姿
妖女巴里歌女にも
誇りたかし
君が麗容

●お知らせ●
洗顔後少量のコールドクリームでお顔を拭ひタンゴドーランを指先にて少量宛お顔へ部分的に軽く擦り込みガーゼにて軽く拭ひ其上を固型タンゴドーランで仕上げますと一層お化粧栄えがし尚お化粧が崩れず然も肌は荒さず大變經濟的であり且時間も要しません

日本總發賣元　株式會社鳳島メール本舗　東京・大阪

姉妹品七色
固形タンゴドーラン
正價（各色一個）・六〇

TANGODOHRAN
お顔の色に應じ一層美しくなる
タンゴドーラン七色
一般の御婦人には……肌色
色白いお方には……白色
色若いお方には……淡紅色
白くないお方には……[illegible]色
色蒼白いお方には……[illegible]色
色の赤いお方には……新鮮色
[illegible]的な美容には……[illegible]色
正價（各色一個）・五〇

著名百貨店、藥局
小間物店にあります

健康な家庭に花王あり！

家庭経濟と皮膚科學にめざめられた主婦方は必ず花王石鹸をお使ひです

それは花王が・・

●赤ちゃんの柔肌にも穏和に作用いてお肌の清潔と健康に此上ない純良な石鹸であるからです

●また最後の一片まで溶崩れず完全に使へる少しも無駄のない品質本位の石鹸であるからです

品質本位

花王石鹸

純粹度九九・四％
正價一個十錢

うぶ湯の時から花王石鹸

東京・花王石鹸株式會社長瀬商會・大阪

文藝消息

▲「國文學研究」東京市赤坂區表町二ノ八國文學同好會より年四回發行、創刊號執筆者松井簡治他七氏

▲「月刊文章講座」五月號執筆者は武者小路實篤、武田麟太郎、室生犀星、杉山平助、井伏鱒二の諸氏

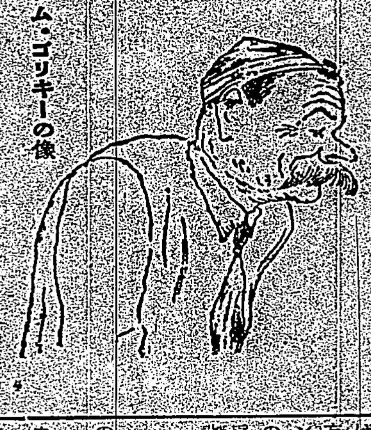
新動向を展望する
海外文藝座談會（三）
痛烈なゴリキーの批判
閉門を命ぜられたコルニーロ

（佛）小松清
（伊）三浦逸雄
（蘇）外村史郎
（獨）高橋健二
（米）高垣松雄
（支）新居格
（英）帆足圖南次

主題の多様性

新居　近年どんな作家が問題になつてゐますか？

外村　最近テーマの範圍は非常に擴大され、從來の市民戰のテーマから三一年頃にはピリニャーク、イワノフ、レオーノフ、フェーヂンの所謂同伴者作家は社會主義建設を描き、勞働の新しい組織及び方法である社會主義競爭と突擊隊運動を描いてゐます、その代表的なものがカターエフの『時よ進め』です、ピリニャークはアメリカから歸るとすぐアメリカ資本主義の内的機構を暴露した『オー・ケー』を發表した後、工場やコルホーズの運動ものを書いてゐます　第二のテーマはインテリゲンチャの問題でこれは殆どすべての轉向作家が自己の問題として取上げてゐます、その代表作としてはレオーノフの『スクタレフスキイ』アフィノゲーノフの『恐怖』などで第三は集團農業のテーマ、これはショーロホフの『開かれた未墾地』とパンフョーロフの『ブルスキイ』が世界的に有名です、工業の方はイーリンの『大コンヴェーヤ』アフデーエンコの『私は愛する』市民戰のテーマではショーロホフの『靜かなるドン』とファヂェーエフの『ウデゲ族の最後の者』が代表作として推すことが出來ます、國際的テーマも多くの作家によつて取上げられ、リヂンの『無名兵士の墓』フェーヂンの『ヨーロッパ』などが讀まれ、歷史小說も盛んでア・トルストイの『ピョートル一世』などその代表的な一つです、最近國防文學の實際で極東特に日本を描いた文學、ルビンシタインの『サムライの道』のやうな作品が出てゐます、これらはすべて長篇であるが、短篇小說はどうもいいものがまだ出ないやうです！



マキシム・ゴリキーの像

新居　明るいユーモアに富んだ作家はゐませんか？、ロマショフはどうなのですか？

外村　社會主義建設の要塞を濾つてそこに喜劇的なもの諷刺的なものを見出すといふ以前の傾向がなくなつて、否定的タイプではなく肯定的なタイプの中に喜劇を見る社會主義的喜劇の方向に進んでゐますがその代表としてはキルションです、ソヴエートのシェクスピーアといはれる彼はソヴエートの青年男女の新しい戀愛を描いて、解放された自由な人間の朗かな樂天的な社會主義的喜劇を描いてゐます、これは昨年の戲曲コンクールの第二等當選作で『素晴らしい合金』といふのです

新居　『愛する權利』を書いたパンテレイモン・ロマノフは……

外村　一九二七年の建設期には人氣があつたが、彼は表面の現象のみに捉はれて本質的なものを見逃したのです、彼は組織委員會總會に出席し、自己批判をしました

文學的自慰

新居　近頃ソヴエートではプロレタリアが白カラー、ネクタイをつけ舞踏も大流行ださうだが、さういふ氣分を反映した文學はまだ出ませんか？

外村　これは物質の豐富に伴つた社會現象で確かに青年の間に遊蕩的、ボヘミアン的氣分が濃厚になつて來ました、ゴリキーはプラウダでこれを文學的自慰となし痛烈に批難し、ソヴエート文學の新しい質の確認を受けたソヴエート文學は世界的規範ではかられ、從つてこの質の向上に對してはソヴエート文學者は最も大なる責任を有するといつてゐます

新居　ゴリキーが一場の訓示をやつたわけですね、さういふ作品は……

外村　若い詩人のワシーリエフやコルニーロの作品でせう、書記局は警告を發し、ワシーリエフは謝罪をいれたが、お詫になつてないといふのでたうとう作家同盟から除名され、コルニーロは六ケ月『作家の家』に出入を禁止されました

新居　閉門は面白いね

高垣　自由なところがありますね

外村　非常に自由です、新方針も作家に對しソヴエート政府のプログラムの上に立てばいい、その他は様式でも手法でも方法でも全く自由です

新居　大綱に逆らはなければいいんですね

外村　最近の新聞ではソヴエート憲法は改正され、獨裁が大衆に餘程自由を與へてゐるやうですさて作家にも作家を拘束する議論はなく世界的に認識された新しい人間性の鬪爭の文學の質をいやが上にも向上させ批評は政治的な判斷としてブルジョア的な藝術批評界觀から作品を裁斷したり、その時に沒落してはいけない、讀者のための批評ばかりでなくて作家に役立つ批評でなければならない、そしてプロレタリアに敵對的なものを暴露するだけでなく、形象、タイプ、内容、形式の問題を取上げ、積極的に社會主義美學の建設方向に進んでゐます、インテリゲンチャ文學、民族文學の形成、文學の大衆化運動、この三つのものを指導し得る批評及び文學理論の建設が行はれてゐるのです

民族文學の問題

三浦　民族文學とはどんなものですか？

外村　白ロシア、ウクライナ、ウズベックなどの民族藝術です

三浦　傳統を認めないのですか？

外村　傳統を認めてゐます

帆足　キエフのウクライナ劇場でみたジプシイの舞踊劇などは其適例だと思ひますね、革命以前はウクライナ特有の郷土藝術だつたのが今日では在來の形式をその儘攝取して新しいイデオロギーを吹き込んでゐるのです

外村　つまり形式的には民族的で内容的には社會主義的な新文學が民俗藝術を基礎として形成されつつあるわけです

新居　一種の地方主義藝術で内容は社會主義的リアリズムですね

三浦　地方的選擇にありますか？

外村　地方的若くは民族的内容が社會主義のための鬪爭によつて社會主義的内容を獲得するわけでせう

最近著の雜誌

▲現代（五月號）▲海（四月號）▲臺灣皇漢醫界（第五輯第二號）▲自然科學と博物館▲財界觀測（第十八卷第八號）▲法律新聞（四月號）▲岡山縣（四月號）▲紙及文具（四月號）▲敎化運動（九十七號）▲帝國敎育（第六七〇號）▲大衆野球（第十六卷第二號）▲敎育女性（四月號）▲島根評論（四月號）▲少女倶樂部（五月號）▲法令（五月號）▲中外財界（四月號）▲青年太陽（五月號）

養命酒
特許
登錄
養命酒

病弱で悩む方々にお奬めして是ばかりは大変良いと喜ばれます

ダルマ藥局主　福富秀夫

何商賣でも同じだと思ひますが、殊に藥局は凡ての点に親切にそして出來るだけ良い品を勉強して御奬めする事が色々の意味に於て大切であると思ひます。その信念から私は親切に良い品を御奬めすると云ふ事を店の目標として居ります。それだけに近頃の様に新らしい藥や滋養剤などが次々と發賣されますと、よくお客様から色々の事を尋ねられ、その選擇に困る場合も尠なくありませんが、今迄の經驗に依りますと、常に病弱で悩んで居る方、胃腸の弱い方、神經衰弱で夜分安眠出來ぬ方、貧血冷え性で足腰が冷込む方、肺肋膜の弱い方、根氣衰ろへ息切れがするとか色々な事を云つてまゐる方々へ何時も滋養強壮剤の養命酒を御奬めして居りますが、養命酒だけは誰人も結果が迚も良いと喜ばれて居ります。今迄の經驗では滋養剤の類は一時賣れましても余り長續きしませんが、養命酒は實質が良いだけに年々評判になつて月々賣上げも多くなるので、結局實質の良いものでなければ駄目だと私共はお客様から敎へられる点が随分多くあります。

尚養命酒實驗錄希望の方は、東京市澁谷區上通り四丁目卅四番地養命酒本舗出張所へハガキで申込と誰人へも實驗錄を無代で送つてくれます。

（筆者は東京市下谷區[illegible]町ダルマ藥局の[illegible]）

HINTER
はたけ
たむし
しらくも

一歩進んだ
皮膚病藥

ヒンター

痒い！
痛い！
醜い！

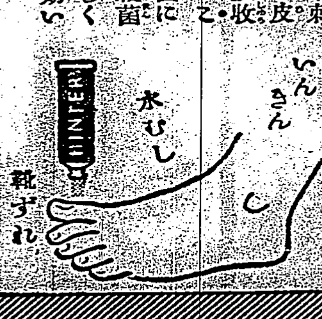
不快な皮膚病に
今スグ……
ヒンターを
お試しあれ！

一歩進んだ皮膚病の治療法

皮膚病に水製剤を塗つて、一時は治つたやうに見えても、皮下にかくれてゐた病菌がスグ活躍し出して、再發惡化いたします。こんなことを繰り返してゐるうちに、水製剤に對し病菌の生活力を強めて一生治らぬ難症におちいることが往々あります。ですから皮膚病は輕いうちに安全な適藥を用ひて、徹底的に治療せねばなりません。それには一歩進んだ皮膚病藥ヒンターをお用になるのが何よりです

ヒンターの特色

ヒンターは、從來の揮發し易い水製剤と異り、クリーム状で、ヨク塗擦すればサラリとしてベトつかず、しかも目立たず、藥効が持續的で少しの刺戟もなく、皮下によく吸收され、しつこい皮膚病菌に對しても殺菌作用が著しく安全に奏効いたします。



主効

たむし、みづむし、いんきん、濕疹（くさ）とびひ、あせも、ひぜん、しつ、しらくも、ただれ、はたけ、ふきでもの、あせなまづ、かぶれ、かみそりかぶれ、おでき、其他の皮膚病に用ひてよく効く

定價　金二十錢　金三十錢　金五十錢　金一圓

○各地有名藥店にあります

寶丹本舗
發賣元　守田治兵衛
本店　東京市下谷區池之端仲町　電話東京二九八五番
支店　大阪市南區安堂寺橋通二丁目　電話大阪五七七三九番

HINTER
ひび
とびひ
くさ
あせも

吉屋信子女史原作・新興キネマ獨占映畫化・婦人倶樂部連載

女の友情　主役探し

大懸賞

主役の言葉

綾乃に扮して　伏見直江

流行で氣品のある麗人綾乃のお化粧に特別に美しく附くので大評判の明色美顔水の肌色を使ひました。同じやうに肌色といつても明色美顔水の肌色の美しさは他に見られない近代的な美しさだと思ひました。

由紀子に扮して　志賀曉子

私の役はモダンな麗人由紀子。エリも顔も明色粉白粉の肌色でお化粧しました。キメの細かさ、色味の美しさ、それに舶來品にも見られぬ上品なツヤ、なる程、明色粉白粉は大評判になる筈だと感心いたしました。

初枝に扮して　江川なほみ

私はいつものやうに美顔ニューマーをお化粧下にして明色美顔水を附け、それから明色粉白粉の肌色で仕上げをいたしました、これが美しさの點で、私の一番良いと思ふお化粧でございます

贈呈品目

一等　白木屋特製精華明石一反宛　五十名様
二等　特製ハンドバッグ一個宛　二百五十名様
三等　白木屋特選御慶染友情浴衣地一反宛　三百名様
四等　新興キネマ直營館（一等席入場券）一枚宛又は絹友禪物半衿一掛宛　一千二百名様
五等　新興キネマ直營館普通席入場券一枚宛又は美顔帯一本宛　二千五百名様
六等　女の友情ブロマイド一葉宛　一萬名様

御應募規定

問題
一、この映畫で主役綾乃、由紀子、初枝に扮するスターは誰と誰ですか？
二、綾乃に扮するスターの愛用してゐる水白粉は何と云ふ水白粉ですか？（主役の言葉參照）
三、この廣告を御覧になつた新聞名
四、あなたの御住所、御氏名、御年齢

用紙　明色美顔水、明色粉白粉又は[illegible]
送り先　▲東京市日本橋區本町二丁目　桃谷順天館宣傳部　又は　▲大阪市[illegible]三丁目　桃谷順天館宣傳部
締切　昭和十年五月十日
抽籤　[illegible]
發表　昭和十年六月上旬

化粧水を兼ねた……
新らしい水白粉

明色美顔水

◆色味は三種◆
白色
肌色
濃肌色

餘震に脅えながら死體發掘に大童

到るところに物凄い大龜裂

本社特派員の實見記

【豐原電話林特派員發】二十一日朝の強震で最も甚大な震災を被つたのは豐原郡下内埔庄方面で臺中州では豐谷警務部長が急遽警官五十餘名を引率して内埔庄に到り臺中消防組員、壯丁團、青年團、在郷軍人團員等數百名を指揮して死體を發掘中であるが、正午に至るも餘震は止まず朝の強震に辛うじて倒壞を免れた家屋も數時間に亙るこの餘震のために續々と倒壞するために死體の發掘に難儀しつゝある

【豐原電話林特派員發】二十一日正午までに判明せる豐原郡下の被害左の如し

△下后里　死者百餘名、負傷者八百餘名、附近一帶の道路に大龜裂を生じ同部落に最近新築された鹿東國民學校は半壞した

△内埔庄　倒壞家屋七百餘戸、公學校全壞死者五百餘名、負傷者六千餘名、庄長張坑氏は自宅倒壞の際壓死した

△四塊厝　倒壞家屋四百餘戸、死者百餘名、負傷者千餘名

△大安驛　驛舍は半壞、驛員宿舍は全壞、驛員の死亡二十九名

△神岡庄　倒壞家屋六百餘戸、死者五百餘名、負傷者六百餘名

なほ神岡庄内の大建物と言はれた林碧梧氏の住宅は全部倒壞し又神岡庄役場は最近新築したばかりであるがこれも半壞した

苗栗郡下の慘狀

傷者は到る處に横はり

一家全滅の慘事も二、三

大災害の中心地へ

【苗栗にて岩田特派員】苗栗郡下は東北から西南に亙る一帶の地域三叉、銅鑼、頭屋、通霄、公館、老田寮、南苗、鋤岡などの各庄の被害が甚大で、各庄は殆ど全滅といはれ、二十一日午後六時迄の郡當局調査によれば、郡下の死者は五二二、重傷六二七、輕傷二九四、家屋全壞一、七二四、半倒壞一、九二六、郡下一帶は一時は阿鼻叫喚の巷と化し、死傷者に手當を施さんにも醫者なき有様にて到るところに傷者の横たはるあり、慘狀見るに忍びざるものがある、苗栗街當局では各所の廣場に罹災民を收容して炊き出し、迅速など最善の救護を盡してゐるが、三萬の街民は何れも戰々として襲來する強震にふるへ戰き、思ひ〳〵にある由である、醫藥の手配をとつてゐる、街苗栗四九六宋氏阿盛（七〇）及びその孫二人が崩れ落ちる煉瓦に打たれて一家慘死を遂げたのを初め郡下には一家全滅の悲慘事が二、三ある由である

一間近くも喰ひ違ひ

龜裂の爲めに通行止の立札

【苗栗にて岩田特派員】新竹市から後龍庄に至る後龍、苗栗間の道路は到る處に龜裂や陷落を生じ、一間近くも喰ひ違つた所や三尺も溝の出來てゐる所あり、彼方此方に通行止の札が立てられてある、沿道の部落は何れも殆んど全滅の狀態で、道路や庭に持出した家財道具を取卷いて住民は戰々の態である、早くも出來上つた竹の柱に藁蓋の假設小屋の中に幼子が無心に遊んでゐるのも哀れである、後龍庄では死者七、重傷二十を出し警察、役場、學校、青年團が協力して炊出しその他救護に努力してゐる

蠟燭の灯を頼りに生心地もなき罹災民

昨夜、豐原、大甲郡下の慘狀

【臺中電話】不安の裡に夜となつて臺中市内さへも今夜大地震が再來する等の流言蜚語が行はれ戰慄を來したが、被害地たる豐原、大甲兩郡住民は不安の念にかられ電燈も點かぬ暗夜にランプや蠟燭の光を頼りに生殘つた家族が路傍にひしと抱き合つてゐる様は見るからに悲慘である、警察官は主として罹災民の救助や負傷者の手當、死體發掘に努力してゐるので、頻りに兵隊さんを求める聲が出てゐたが、臺中大隊より派遣された兵隊さん達が銃をつけて戒嚴令下にあるかの如く、關東大震災を彷彿たらしむるものがあつた

鐵道の被害

廿一日午後二時現在

其後判明せる縱貫鐵道の被害狀況は次の如くである

山線

一、竹南造橋間不通、陷落箇所最高九十糎、最少四十糎

一、北勢第一號ポイント附近陷落

一、後龍溪（造橋、北勢間）新造線（北勢苗栗間）搖浮屈曲

一、苗栗驛機關庫の屋根落下一部崩潰し全部に龜裂を生じ危險を極む

一、南勢—白沙屯—三叉間全く不通で三叉驛構内第一、第二及び三叉溪橋梁不良、線路陷沒三箇所

一、三叉十六份間崩潰、半陷沒箇所多くホーム及待合所何れも倒壞

一、大安十六份間内社川橋梁切損

一、第六、第七トンネル北入口共陷入

一、後里大安間、第八トンネル中頃陷落、トンネル以外線路約の如く屈曲

一、豐原、后里間泰州溪の兩橋臺破損

一、見返坂トンネル北口崩潰

一、大安、後里驛官舍何れも倒壞

一、魚藤坪溪橋梁沈下、橋臺及び十桁崩潰

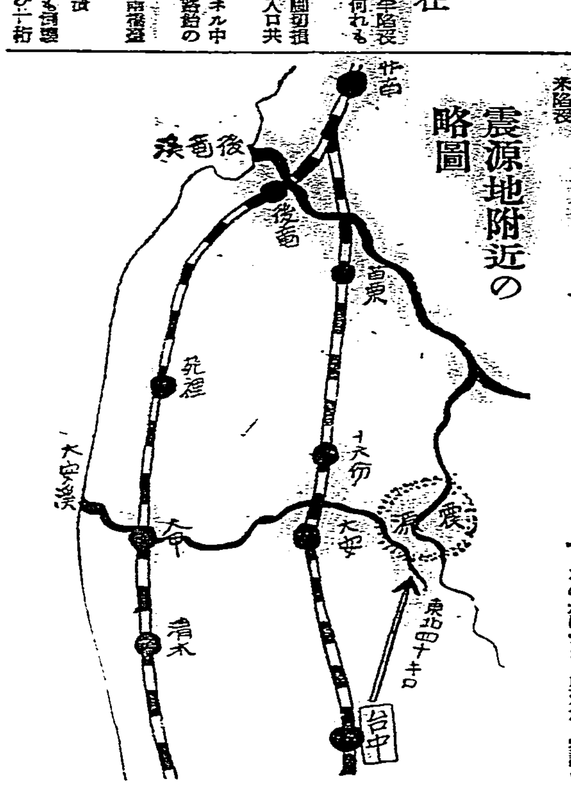
一、大山脚後龍間線路二十八米、深さ二米陷沒

で山線は完膚なき迄破壞せられたのと同様である、而海岸線の被害程度は線路陷沒位がその最大なるもので、特に甚だしい所は

一、竹南談文湖間線路長さ七百米に亙り深さ約二米陷沒

一、談文湖大山脚間線路二百五十米陷沒

等であるが、何れも線路砂利運搬の上極力復舊工事を進め、其他線路沈下場所は大小無數にあるも沈下甚だしき箇所は各列車徐行運轉し、午後四時頃迄に全部復舊の見込である



震源地附近の略圖

義勇號が慰問

空中から通信筒を落して

無事鹿港に著陸

【臺中電話】國防義會航空部の義勇號は兩州下の被害狀況視察を命ぜられ二十一日午後一時過ぎ臺北發、新竹州を經て臺中州に入り臺中市の上空を訪問、空中より見舞の通信筒を投下し市民に敬意を表しつゝ更に南下、鹿港飛行場に無事着陸した、依つて州では日下知事の名を以て早速義勇號に對し感謝電報を發した

百米位の低空を飛んで偵察した

臺北に歸つた塚原飛行士談

午後一時半臺北練兵場を離陸、震災地の空中視察に赴いた國防義會義勇號は午後五時臺北歸還した塚原飛行士は語る

天候惡しく終始低空飛行し實に難航であつた、竹南に出たら漸く破壞家屋を見付けた、それから海岸線を南下したが、大甲、清水は大部倒潰して、屋根がその儘ペチャンコになつてゐるのや道路に向けて大破崩潰してゐるのがはつきり見えた、救護作業や罹災民が右往左往してゐるのが手に取る如く見え、臺中市内には被害なくグラウンドでは野球してゐるのを見た、この際慘狀に感じたので「官命を帶びて震災地を見舞に來た」と認めた通信筒をグラウンドの眞中に向けて落下した、それから鹿港に着陸したが、鹿港には街長や臺中から歸つたばかりの警官が色々世話してくれた、鹿港に少憩の上臺北したが雲低く百米乃至二百米の低空でなければ偵察不能であつた

臺北州下は無事

二十一日午前六時二分十七秒の強震では臺北州下は所に依り時計の振子が止つた程度で、二十一日午後四時までには州保安課へは被害の報告はなかつたと

三百餘名大擧して大屯山に登山

山上は今春酣、つゝじの花盛りと

本社鳩通信の快報

大屯山國立公園候補地に向つた臺灣に本社員の擧行せる鳩通信が二十一日午後二時十分大屯山頂發の通信を次の通り本社にもたらした

二十一日折柄の日曜日を利用して大屯國立公園候補地に向ふ者、國立公園協會、北投、臺北山岳會その他各團體總合せて三百餘名、二子坪より小觀音、大屯の鞍部を經て菜公坑山に登り中食を取る、頂上に掲かれた大屯、小觀音、竹子山等の連峯は翠巒の如く麗はしい、加ふるに牧場鞍部附近はツツジが滿開である、諸部隊寫眞班に鏡にとりをかけ大屯一帶の絶景に感嘆久しく中食後東大屯山より大屯山頂をきはめ十二時半は頂上山より北投に下る

一同無事下山

國立大屯山頂に於て州廳が用意した記念帖に記錄を取つた一行は午後四時過ぎ北投に向け下山を開始したが三百餘名か一列或は二列に成り思ひ〳〵に緑に包まれた細道を經て午後五時半頃北投驛前にて解散した

けふの午後海岸線全通

復舊工事進む

鐵道復舊工事は全力を擧げて邁進せしめてゐるが、二十一日午後九時までの狀況に依れば山線は依然開通の見込立たざるも海岸線は二十二日午後四時頃までに全通の見込であると

大安溪の陷沒は眞僞不明

【臺中電話】鐵橋の大安溪の一部に七尺の大陷沒ヶ所ありとの風評あるも眞僞不明である

臺北州からも新竹に應援

自動車にて廿一日夕出發

新竹臺中兩州に於ける震害意外に甚大にして人命の損傷夥しきに依り臺北州警務部衛生課では救護班を組織し自動車にて新竹に向け救護に赴く事に決定し醫師一名看護婦五名引率者一名の他に醫療器具を滿載して二十一日午後五時過ぎ新竹に向け出發した

（寫眞は州の應援隊）

被害地へ特派

本社の記者寫眞班出動

新竹、臺中兩州下の震災被害は非常に甚大であり且つ附近の部落については詳報判明せぬので本社では二十一日即日次の四名を差當り新竹州下の被害地へ出張せしめた

編輯局員　岩田彌榮

同　松井貫之

寫眞班員　有富宇一

同　宮尾進

尚臺南支局よりも臺中州下へ同支局員島守太郎君を特派した

映畫班も急派

實況を速報する爲めに

本社に於ては新竹、臺中兩州下の震災被害甚大なるに鑑み、罹災地の實況を速報するため記者特派の外、本社活動寫眞班を急派することとし、同寫眞班員原正雄、飯岡駒太郎兩社員を二十一日夜の急行にて新竹、臺中兩州下に向け出發せしめた

復舊に全力

三ケ所は工事終る

震災による縱貫線の損傷箇所は其後鐵道部にて全員を督勵してその復舊に努めてゐるが、二十一日午後六時までに判明した復舊工事の過程は左の通りである

△海岸線

談文湖—大山脚間　二十一日午前十時復舊

通霄—苑裡間　二十一日午後四時三十分復舊

甲南—清水間　二十一日午後八時復舊の見込

△山線

竹南—十六分間　二十二日夕刻復舊の見込

であつて海岸線は甲南清水間の復舊が成ればほぼ復舊完了であるが山線は十六分大安間の鐵橋、トンネル等に大損傷ある爲め復舊工事は容易でないらしい、而して現在運轉可能の箇所は

臺中—清水間　折返し運轉

竹南—臺北間　折返し運轉

大甲—大山脚間　區間運轉

彰化—後里間　區間運轉

で運轉不能の箇所は結局竹南[illegible]間（山線）竹南清水間（海岸線）である

全國に放送

日本放送協會起つ

【東京二十一日發】臺灣大地震の報に日本放送協會では直ちに臺北放送局に對し被害なきや並に被害狀況を放送し得るやを問合せると共に一刻も早く全國民に被害狀況を放送し同情喚起放送を行ふ事となつた、尚二十二日午前十時から協會首腦部會議を開いてこれが對策を講ずる事となつた

臺北東京間電話大幅湊

至急報で轉手古舞

二十一日の臺北東京間の電話は近來になく輻湊し同日午後三時五十分に至急通話五十通話以上停滯するに至つた、殆どが新竹、臺中兩州下に於ける強震被害狀況を内地へ通知する新聞通信用と罹災地から内地の親戚知己等への震災情況通知等によるものであつたと

新竹・臺中 兩州下震災者救援義捐金の公募

二十一日朝來の強震は近來稀有の慘害を與へ、新竹、臺中兩州下に於ては部分的にもせよ關東大震災當時に髣髴たる慘害さへ見、死者の如きも豐原郡一郡下のみにて千數百名の多きに達せるものの如く、其他の方面に於ても被害高は意想外に多い模樣である。依つて本社では罹災民救援の急を思ひ、左記に據り義金を公募する事とした、大方各位の援助協力を懇望する

募集規程

一、義捐金一口五十錢以上とす

一、募集締切は五月二十日とす

一、義捐金は臺灣總督府に供託し適宜罹災者へ分配方を一任す

一、物品の寄附は一切取扱はず

一、義捐金は紙上掲載を以て領收證に代ふ　以上

昭和十年四月二十二日

臺灣日日新報社

臺南と嘉義へ救援方を打電

【新竹電話】震災の苗栗、大安、竹南地方の死傷者は夥しき爲め衛生救助隊手不足の聲あり、新竹州では臺南、嘉義兩醫院及臺南衛戍病院に向け援助方を打電した、は新竹州衛生課の指揮によりて活動する筈である、竹南庄に於ては醫師不足のために非常なる不自由を感じてゐる

大湖郡の被害は案外の輕微

ただ食料品に困る

【新竹電話】大湖郡は午後五時頃に至り電話線復舊し、豫想以上に被害輕微の模樣で、大湖庄死者四十四名、負傷者五名、卓蘭庄死者五十一名、負傷者百四名、獅潭庄死者六名、傷者十六名と判明したが、大湖方面は二十二日朝まで辛うじて食料を有するのみにて食料急送方を要求し來つたので、州では苗栗方面から送る事になり手配中である

昨夜中止

演藝放送を

カフェーでも蓄音器を遠慮

新竹、臺中兩州下の震災に就ては新聞號外、ラヂオ等にて市民に刻々報道され、豫想外の被害甚大に各方面共一驚すると共に罹災民への同情が高まりつゝあるが、二十一日夜臺北放送局は演藝放送を中止しニュース放送のみに止め、又市内カフェー、料理屋等の多くは蓄音器等の音曲を遠慮してゐる

清水街の火事十戸だけで鎭火

全滅を傳へられ大騷ぎ

【臺中電話】大甲郡清水街では地震と同時に出火したが、幸ひ大事に至らず十戸を燒失したのみで鎭火、一時は清水街全滅を傳へられ大騷ぎであつた

新竹醫院から急援

【新竹電話】新竹醫院源、中國兩氏は看護婦四名と共に二十一日午後三時二十五分發苗栗に向け救援の爲め赴いた

臺北醫院も應援

臺北醫院では罹災者救護の爲め救護班を組織し醫師六名看護婦十二名と應急手當に要する藥品を持つて臺北發午後五時二十四分の列車で竹南に向つた、竹南到着後

森永團勝つ

十三對七—對CB戰

森永製菓對CB野球試合は廿一日午後三時卅一分から圓山球場に於て森永先攻に擧行、審判球審山木、壘審大澤、井野邊、飯島の四氏、グラウンド・コンディション最惡といふ關係もあつたが、ゲームは精彩を缺き内容も投げ、打つ、走るといつたもの以上を出ない平凡なものであつた、後半に入つての森永八十川投手がカーヴを驅つての投球の破綻を見せなかつたのに對し、CB高橋、石川兩投手共制球に乏しく加へて野手の適時失策に試合をロストし十三對七に退けられたといふに外ならない、ただ個人的プレーの印象的であつたのは森永の二壘後野のゴロに對する確實な捕球と七回岸上の放つたライナーを黒田が伸び上つて好捕、一壘走者山口を併殺にせるプレーと田中の駿足位に止つた、因に終了午後六時一分

	一	二	三	四	五	六	七	八	九	
CB	0	5	0	0	0	0	2	0	0	7
森永先	0	6	0	0	1	2	0	4	0	13

CB	
國友	8
香椎	4
黒田	6
田中	7.5
内川	7
下村	PH
梅木	3
高濱	1
石川	1
吉開	PH
松本	5
山田	9
三好	2

森永	
本郷	3
木原	8
濱野	5
長谷部	6
高橋	2
山口	7
永塚	9
岸上	4
八十川	1

森永		CB
38	打數	34
13	安打	8
2	犧打	1
7	盗壘	7
3	三振	6
8	四死	7
8	殘壘	9
3	過失	5
13	得點	7

除隊兵が引返す

汽車不通で

【臺南電話】臺南步兵第二聯隊除隊兵百二十餘名は二十一日午前九時五分臺南驛發列車にて歸還の途に着く筈であつたが中部地方の地震で列車不通となり再び聯隊に引返したが列車の開通を待つて出發する筈

内海州知事代理が慰問の爲め大湖へ

【新竹電話】新竹州[illegible]山下喜助氏外一名は内海州知事代理として二十一日午後一時新竹驛發大湖に向け慰問及實地視察の爲出發した

彰銀支店倒壞

【臺中電話】彰化銀行清水街支店は二十一日の強震の爲め倒壞したが支店長始め行員二名は無事、本店より中津參事急行善後策を講じてゐる

豐原は斷水

【臺中電話】豐原街の被害は清水街に比し少いがそれでも各所に住宅の龜裂半壞等あり電線切斷し水道管破裂斷水してゐる

赤十字病院から救護班急行

罹災地の死傷者多數との情報に依り臺北赤十字病院にては二十一日午後二時四十一分臺北發の列車にて醫師二名、書記一名、看護婦長以下看護婦十五名は新竹州に向け出發した、同應急手當に要する藥品其他を自動車に積載して同じく新竹州に急行した、鐵道復舊の見込がたてば二十一日中に臺中に向け救護班を組織して應援に向ふ筈である

七萬五千圓を支出す

大甲郡罹災者に對し

【臺中電話】臺中州では大甲郡守の要請により罹災者救助基金中より二十一日七萬五千圓を支出した

森永野球團はけふ離臺

長らく全島に轉戰してゐた森永野球團は愈々二十二日午前八時二十六分臺北驛發の列車にて離臺することゝなつた

藤村教授は起訴猶豫

【東京二十一日發】うつかり執筆したモダン國學辭典が祟つて不敬罪として告發され東京地方檢事局大田檢事の取調べを受けた東京帝大教授文學博士藤村作氏に對する處分に付いては藤村博士は告發される前、既に時節柄穩當でないと氣付き出版元に命じて削除せしめて居り情狀酌量すべきものありと認め起訴猶豫とすることに決定した

澤井氏が義捐

福岡市の澤井秋水氏は博多商會の要務で來臺中であるが今回の震災にいたく同情して二十一日午後本社を訪れ金百圓を寄托した

聯合競釣會で大公團が優勝

臺北市内聯合會競釣會は二十一日淡水に催された、當日の出場團九組員百十名、絶好の釣日和に一同技を競ひスズキは僅か二本であつたがチヌは大漁であつた、成績は左の如く大公團が優勝し初出場の鷺日團は三等を得た

一等大公團（一人平均四百二匁）二等大成團二百十一匁三等鷺日團（二百一匁）

個人賞は一等松永（メートル）一千八十匁、二等小林（大公）九百七十一匁、三等岡井（大公）七百六十五匁、四等永田（南門）七百二十一匁、五等小森（大公）七百十八匁

小遣錢で慰問袋

州下海山郡板橋小學校三年生梁吉秋君は平素節約した小遣錢で慰問袋を作り同郡役所を經て臺灣守備隊司令部へ送付方を申出でた由

けふの天氣

△臺北地方〔南東の和風〕曇後雨

△北部地方〔南東の和風〕曇後雨

臺北測候所發表

兩州強震罹災者救援義捐金領收報告（一）

金百圓也　臺灣日日新報社殿

金貳拾圓也　河村徹殿

金貳拾圓也　赤石定藏殿

金五拾圓也　臺灣日日新報社社員殿

金百圓也　澤井秋水殿

計金貳百九拾圓也

二十一早大地震
新竹臺中强震
死傷家屋倒壞無數
震源在新竹州後龍溪上流

昨二十一早大地震。臺北市民。皆由夢中驚醒。初在午前六時二分十七秒。震動時間。約三十秒。次之午前六時二十七分三十五秒。續發約二十分。震源地。在新竹州南部後龍溪。爲是。竹州下判明者死者百餘名。家屋倒壞無數。殊如臺中山間。隧道崩壞。鐵橋破壞等。汽車亦不通。臺中州下。因地震勃起火災。極見慘憺云。

△南庄混亂 竹南郡南庄分室管內既如別報。死傷數百名。因無醫師。呈大混亂。

北署管內 却無被害

二十一日午前六時五分大地震。北警察署。調査管內結果。却無被害。唯有舊式家屋土壁。多少龜裂而已。

强震唯竹中 餘屬弱震

據臺北觀測所調查。新竹臺中强震。臺南弱震。基隆在强震之弱。花蓮港弱震。澎湖在弱震之弱。最大震幅。第一回震。十六粍。第二回震約八粍云。

新竹州被害最大 壓死者百餘名 倒壞家屋二百餘

新竹州下。被害最大。死傷。家屋倒壞。鐵道線路被害。電話線不通等。詳細不明。既查明者如左。

▲新竹市部 壓死本島人三名。重傷者七名。家屋倒壞九戶。而臺灣煉瓦會社新竹工場亦倒壞。高壓線切斷一處。爲慮萬一。中止送電。水道無被害。

▲新竹郡部 重傷本島人女一。輕傷一。家屋全壞三戶。半壞四戶。大破四名。道路龜裂一處。幅一尺長七間。

▲竹東郡部 死者四十名。傷者二十八名。全壞二百四戶。半壞二百戶。本庄分室所在地。及田尾大南埔派出所管內家屋。殆見倒壞。後龍分室所在家屋約五百戶倒壞。死傷頗多。警務專用電話不通。詳細不明。

▲苗栗郡部 壓死五十六名。重傷八十七名。

▲竹南郡部 壓死五。重傷二十五名。又中壢郡及桃園郡無被害。

大甲清水地震火災 救援隊出動

二十一早大地震。臺中州一帶。互有數十回餘震。海岸地帶尤甚。臺中州警務部。大甲。豐原。東勢各郡。刻々有入電。大甲街清水街。火災延燒。死傷無數。力求救援。是故由臺中州。急派警官四十名。臺中醫院。亦派醫師。看護婦等。往現場。東勢郡下。現在判明死者八名。重輕傷者四十二名。家屋倒壞八十。

鐵道線路 未曾有大破 被害二十五件

縱貫鐵道被害。屬未曾有。山線內社川橋梁折損。第六。第七隧道龜裂。第八隧道壓壞。泉水橋々梁破壞。后里。大安間線路曲折。海岸線。大山脚。苑裡間。軌條二百尺陷落。至午前九時。報告于鐵道本部之事故件數。至二十五件。新竹。臺中兩州下鐵道。已破壞無完膚。同時刻以後。竹南山線。造橋以南。完全不通。鐵道部。小山工務課長以下急赴被害現場。又因通信不通。南部運轉狀態不明云。

呈大混雜 清水街殆全滅

臺中州大甲郡清水街。因二十一早大地震。美輪美奐之某病院。及同街家屋九分倒壞。六時二十分起到處火災勃起。化爲修羅場。死傷五百餘名。呈大混雜。又同街大突寮公學校倒壞。

△濁水噴出 大甲郡清水街外秀水部落水田。因强震大龜裂。濁水噴出。

△兒童慘死 大安驛々長官舍。因大岩石墜落。驛長之子慘死。夫人重傷。

△電話不通 電信。電話線。到處受被害。僅留高雄一番線。新竹以南。全部不通。又鐵道電話。與市南部通話。殆見不能。復舊暫時之間無望。

警務部長 引率警官 指揮發掘死屍

二十一日朝之强震。被害最巨爲豐原郡下內埔庄方面。臺中州慶谷警務部長急遽引率警官五十餘名。前往內埔庄。指揮臺中消防組員壯丁團。青年團。在鄉軍人團等。發掘死屍。然至正午。餘震不歇。午前强震。得免倒壞之家屋。因餘震數時間。遂至陸續倒壞云。

社會課長 現地視察

總督府。于二十一日午前接到新竹臺中兩州下災害報告。文教局社會課。內務局地方課等。鳩首凝議。王野社會課長。偕齋藤屬。而地方課長尾中山兩屬。急赴被害地新竹州下。視察狀況。二十一日午前中以自動車赴現場。又對臺中州下。因汽車不通。不能赴被害地。

神岡庄 死傷三百

豐原郡神岡庄之北庄。新庄。圳堵三部落家屋。殆見倒壞。死傷約三百餘名。神岡庄內埔公學校。亦見倒壞云。

衛生技師 急到現場治療

臺中州衛生課。前島旭兩技師。出張神岡庄。對負傷者。應急治療。然人數有數千。無從措手。恰如激戰後之野營病院。

臺中大隊 小隊出動

臺中大隊。急派一小隊。前往被害地之豐原。大甲兩郡下援助云。

軍醫出動 赴新竹救助

臺灣軍。爲救助震災黎民。阿部軍醫以下十六名。于二十一日午後。急赴新竹州下。

桃園郡下六產組 豆粕共購問題 庶務課長交涉後解決

桃園郡下七產業組合。除桃園組合以外。皆兼營事業。自昨年來。與州聯合會。共同購辦組合員所用肥料豆粕。而此次聯合會聲明自本年。對買入大豆粕。每金一圓。將徵收手數料五厘。且運賃無論遠近。皆取至苗栗驛之額。因桃園郡下六產組。大而運賃在桃園驛下車部分亦不至桃園驛。各組合始起反對。聲明對聯合會脫離關係。而以郡下各組合前所組織之共榮會。自行購辦。嗣經共榮會長德永庶務課長。極力向聯合會交涉。去十九日。郡下六產組。會議對策。時由德永庶務課長報告交涉經過。謂聯合會本年暫不徵收五厘手數料。惟取辦理費[illegible]滿足。問題將圓滿解決。

中部大地震狀態

豐原郡下被害甚巨 死者千餘傷者近萬人

二十一日至正午。豐原郡下。地震被害狀況如左。

▲下後里 死者百餘名。負傷者八百餘名。附近一帶道路大龜裂。同部落最近新築農業國民學校半壞。

▲內埔庄 倒壞家屋七百餘戶。公學校全壞。死者五百餘名。負傷者六千餘名。庄長張琪氏。于自家倒壞時厭斃。

▲四塊厝 倒壞家屋四百餘戶。死者百餘名。負傷千餘名。

▲大安驛 建物半壞。驛員宿舍全壞。驛員死者二十九名。

▲神岡庄 倒壞家六百餘戶。死者五百餘名。負傷者六萬餘名。又庄內大建物之林碧梧氏住宅。全部倒壞。最近新築庄役場半壞。

政友歸趨影響政局 水野氏任委員似實

東京二十一日電。內閣審議會。政友會歸趨。于今後政局。有多大影響。頗惹注目。十九日政友會長老水野錬太郎。山本條太郎兩氏之會見。據政府一邊所接情報。水野氏以舉國一致之意。在政友內。亦須進而參加審議會。經公之[illegible]鬪。以行政府政策。堂々述政友會主張。其參加審議會。非支持現內閣而述自己所信。並對山本氏。極力勸說。故水野氏之就任審議會委員。視爲確實。然山本氏有許諾以無視黨議。而就任委員之苦衷。一面望月圭介氏。似苦心于去就。然政府一邊。倘望其參加。對鈴木政友總裁。務欲懇請總裁自行出馬。然四圍情勢殊困難。結局讓于黨代表意味。由人材本位之趣旨。于水野氏而外。對山本(條)望月兩氏之參加。當爲最後的努力云。

蔣氏欲掌握西部 近表示親日態度 現監視以後之成行

東京二十一日電。蔣介石氏。以共產軍討伐機會。對西南並四川。貴州。湖南其他西部中華地方。欲掌握軍事的。政治的。經濟的。以爲達成中國統一目的。昨年末以來。[illegible]數個師團直轄軍。[illegible]川貴州省。自己亦出動于[illegible]本年三月至四月初旬。[illegible]方面皆被共產軍慘敗。最近放棄貴州省掌握。與西南派妥協。以糊塗一時。蓋二十日因某處有接到確報。又蔣介石氏。近來所示親日態度。蓋欲至統一中華終局。抑制日本對華惡情。然後積極的轉向抗日。然因剿匪失敗。蔣氏之親日態度。今後加一層表面的强化。乃我國係當局所斷定。現監視其今後之成行。

南投信組 通常總代會

南投信用組合。如既報。去十九日午前十時。開通常總代會。於組合事務所。總代八十二人中。八十二人出席。(內委任狀十人)。監督官有朝倉郡守。河內庶務課長。原田州產業書記。笹原產協支會主事補等。來賓有古本街長。兩銀行支店長。外十餘氏列席。外理事監事等。則全員出席。開會後即捧讀勅語。後林組合長。就議長席。爲一場敍禮。且報告事業概況。次移入議事。先有監事廖振忠氏。報告其監查狀況。議案乃一、昭和九年度財產目錄。貸借對照表。事業報告書。剩餘金處分案。二、餘裕金預入先。三、準備金。特別積立金運用之件。四、昭和十年度借入金額(八萬圓)。五、貸付金最高限度(四千圓內信用貸八百圓)。六、除名該當者及回收困難者之處置。七、定款變更(常置常任監事外。數個條)。八、監事改選。(全員重任)九、信用評定委員改選(同上)十、事務所建築費皆加豫算。(內二萬圓以內變更爲二萬六千圓)。十一、組合長報酬(月給八十五圓)。以上一瀉千里。總代多無異議。並質問亦無。正午全部可決告畢。終有朝倉郡守訓示。閉會後。小憩後。開懇親宴。席間抽福籤。以爲餘興。一時餘。平和裡散會。

竹山自治制 開講習會

竹山郡。去十九日午前十時。在竹山公學校講堂。開改正地方自治制講習會。講師中松郡守。內川庶務本田警察兩課長。柳瀨街庄主任。講習員之郡庶務警察兩課員。並街庄役場吏員。協議會員。學校職員。保甲役員等。約三百名出席。首由中松郡守朗讀總督諭告。及說明改正趣旨。次柳瀨街庄主任。就臺灣街庄制。同施行令逐條說明。本田警察課長說明臺灣地方選舉取締規則。至午後六時閉會。聞最近欲更開自治研究會。以期一般徹底云。

員林郡下街庄立 農業國民校開校式

既報臺中州員林郡員林街外八庄立員林農業國民學校。開校式。及生徒入學式。去四月二十日午後一時半起。在永靖公學校講堂舉行。州有平內務部長。郡有豐澤郡守。宇都宮庶務。秋山警察兩課長。外多數。來賓有郡下各小公學校長。內野後里圳水利組合長。津田彰化彰銀支店長。元永靖庄長陳慶雲氏。陳捷絃氏並同地方諸有力者等。約近百名臨席。創立者一邊。有管理人渡邊永靖庄長。外一街七庄之長等臨席。刻到由同校教頭田中教諭述開式辭。合唱國歌。系川校長奉讀教育勅語後。次渡邊庄長。述開校及入學式辭。次同校之管理人述告辭。豐澤郡守。次內務部長。[illegible]

法俄相互援助條約 新遭逢故障

巴黎二十一日電。法俄相互援助條約。一兩日中。將在巴里。行假調印。其後拉外相。態度忽變。欲於條文中。挿入「調印國。凡出相互援助行動以前。須要待聯盟理事會之勸告」字句。意在緩和原案規定。結局法俄相互援助條約之交涉。遂生出新支障。[illegible]外相。愛更[illegible]內[illegible]已定之日程[illegible]

臺南永樂市場 落成舉式

臺南市自春初以三萬五千圓。改築臺南市永樂市場。至本月十六日告竣。商人大多爭租。位置佳者。且欲出金商議。十九晚六時由諸商人六十餘名。並市勸業課員參列之下。盛舉落成式。市場設計。堂皇壯麗。且合衛生云。

文山官業小賣 總會及行事

文山郡酒煙鹽小賣人[illegible]去二十日午前九時。[illegible]所定首由組合長許丙揚氏。敍開會辭。就議長席。報告九年度事業。決算。提議昭和十年度事業豫算。組合規約變更。詳細說明。皆照原案。決定通過。次舉昭和九年度小賣人店鋪陳列竝賣出增進競技會。授賞式。一等林加令外一名。二等張添發外二名。三等張水桃外四名。各授與賞品。又支局長對林加令氏授與賞狀。官廳注意事項。來賓顧問雄谷各有祝辭。式畢移入懇親會。至午後三時散會。

新營設青年講習所 養成農村中堅人物

新營郡。自本年度。由街庄聯合。爲農村青年農業課授必要智識技能。以養成農村中堅人物。決開青年講習所。訂二十二日下午二時。在農業專修學校。舉行入所式。各街庄選出人員。鹽水四名。後壁四名。白河四名。新營三名。柳營三名。番社二名。計二十三名。年齡自十七至二十五歲。講師土居郡守。平井庶務課長。上原勸業。三代畜產。池田業佃。渡邊視學。田畑中村。渡邊三農事教員。其他各係主任十四名。講習期間每月一回。各六月間云。

天后宮媽祖 遶境展期

臺南大天后宮鎭南媽祖。年例遶境事。舊由廟董石秀芳氏。招集市內各關係者於大天后宮事務所會議。既訂來二十七日午前十一時舉行祭典。至二十八、九兩日。繞行市內各町。後因同日主祭者總一邊。爲有事故。且因各商團準備關係。皆嫌其較早。恐燦行諸故事。不能極致巧妙。故再展期至五月二日。舉行祭典。四、五兩日。繞境云。

稻江質鋪順調 初開總會

株式會社稻江質鋪。開業以來。業務順調。去二十日午後二時。在臺北市太平町四丁目。該舖事務所樓上。初開定期總會。出席及委任株主十九人。占半數以上。社長曾慶餘氏爲議長。宣述開會辭。次專務取締役楊木水氏。營業報告。次監查役高樹木氏監查報告。次楊專務提出諸案。皆照原案可決。四時頃於平穩中閉會云。

媳婦脫籍金 殘金失去 老翁自尋短見

海山郡板橋街板橋三十二番地林開發。年六十一。去二十日午後八時四十分。在自宅浴室。懸梁自盡。至九時二十分。始被家人發見。即馳報警察課。有古賀司法主任。張巡查。並保健公醫。立到現場檢證。自殺原因雖不明。或因去十九日。其媳婦脫籍身價金三百二十圓之殘金九十圓紛失。遂尋短見云。

腦炎防遏 豫防注射

既報北門郡西港庄西港林安然。年二十五。前赴高雄州屏東方面謀生。去十日發病歸來。因有流行腦膜炎嫌疑。經州衛生課檢驗後。決定爲眞性。又該庄双張廍。黃林氏連招。年二十二。亦有是疾嫌疑。經隔離治療。至十八日明爲眞性保菌者。當局乃就其附近住民三百名。施行保菌調查。並擬對西港後營。佳里街等處人民。施行豫防注射。數約爲二千人云。

來觀華人 使之易吸阿片 建議博覽會

大同促進會。主張欲圖日華親善。宜使華氏。多數來臺。然而中年以上有勢力之華人。多吸阿片。此後有爲參觀博覽會而來臺灣者。若持有該地領事之有煙癮證明時。則宜聽其購吸阿片。去十九日。卽以該會總理謝龍淵氏之名義。由謝氏當人及同志外數氏。携帶建議書。赴總督府警務局建議。會石垣局長。出席於地方長官會議。乃轉訪高橋衛生課長。同課長亦表歡意。云當局對於是點。正考慮中。當爲計便宜之辨法也。

士林乳兒選獎

七星郡士林街。訂來月五日。兒童愛護日。欲開乳兒選獎會。豫先囑託街內各醫師。到士林草山。社子各處。招集乳兒計三十四人。檢查後。得優良兒十四名。昨二十日下午一時。在士林街公會堂。將前記優良兒十四名。重行檢查。卽欲取最優良之乳兒十名。

燒蚊致燒房屋 損害六千餘圓

宜蘭郡壯圍庄抵美陳榮興之家。去十九日午後七時頃。在牛稠間燒蚊。火種墜落蔗葉引火。强襲不滅延燒屋上及隣家三戶。是夜北風盛起。火焰沖天。家人呼救。村人急到。協力齊打不熄。時宜蘭警察課接報。隨召集警官及消防組數十名乘自動車急到現場。近八時半頃。火勢將熄。査其被燒損害額。建築物十餘間。近約六千餘圓。

官拘究辦

現陳某被警官拘到衙門究辦云。

苦力爭鬪

臺北市築地町三井製茶工場。去二十日午後零時半。有苦力與北市湊町四丁目[illegible]

協議罹災救助資金 長官局長等開會議 派義勇號飛機視察新竹

[illegible]

蔡子深夜侵入 姦通未遂 認罪和解息事

大甲郡清水街吳厝字橋頭蔡林某媳婦蔡氏。年二十。貌頗可觀。本嫁與公館人。結婚未滿六個月間。尙未正式結婚。而夫日下出稼於澎湖島。不意同街一四番地人蔡水來長男蔡天河。[illegible]始由牛山司法主任究辦。天河知難逃罪。一々自白。及去十九日。有出爲仲裁者。和解息事。同日午後三時頃。再由牛山主任。一場警戒。而後放還云。

金山庄國講 舉入所式

基隆郡金山庄々立中角國語講習所。去十八日午後二時起。在西勢湖李祥宅。倒照湖國語講習所。十九日午後二時起。於倒照湖簡榮忠宅。各舉入所及始業式。首由陳庄助役。述開會辭。唱國歌後。次有設立者盧田庄長式辭。主事李朝根禮辭。山本公學校長祝辭。又中角國語講習所員八十一名。倒照湖國語講習所員六十名云。

下半天明糖倉庫 麻袋盜案漸得端緒 犯人嫌疑者小使黃某

東石郡鹿草庄。下半天明治製糖會社之農場倉庫。所藏麻袋。喪失去二千餘枚。由山郡邸。廣瀨二刑事。搜索犯人。費盡苦心。至最近始發見可疑者。爲該農場之小使黃某。聞自去年十一月以來。有嘉義市西門町。麻袋問屋李硈。曾對黃小使買受多數麻袋。十八日。將黃小使。及李硈夫婦。喚到司法室究問中云。

社告

二十一日早曉。新竹臺中兩州下之地震。大于往年嘉義方面之强震。被害甚巨。而以臺中州豐原郡下爲最。只此一郡。死者千餘名。負傷近萬人。倒壞家屋無數。現地之慘狀。有目不忍正視者。本社卽有志人士。當仁不讓。希望募集義捐金。以救濟貧寒。俾對死傷者聊表弔慰之意耳。募集要項如左。

一、一口五十錢以上。但物品其他不理。

一、截止限至五月二十日。

一、義捐金供託總督府對罹災者適宜分配。

臺灣日日新報社

大溪

道路入札

既報大溪街栗子園。一帶道路。經新竹州土木課係員。數次測量結果。路徑定由大溪橋。直透員樹林崎脚。經黃媽秀氏山寮接連附路。去十七日。付諸入札。以五千八百圓。歸大溪李傳泉氏落札。按博覽會前全部完竣。

警部更迭

大溪郡警察課。行政主任。加藤警部此番轉勤竹東。而竹東郡行政主任警部金田氏。轉勤大溪。去二十日。各於轉任之禮。

玉碎香消

大溪街員樹林公學校女教員。故簡鍋堂氏令愛。簡氏燕女士。芳年二十四。正在金閨待字。不幸此番。被二豎所亂。去十八日。玉碎香消。十九日舉告別式。會葬者有學校教員。及男女青年團其他百餘名。多爲洒淚云。

中壢

組合總會

中壢郡酒煙草食鹽小賣人組合總會。訂來二十四日午前十時起。開於中壢公會堂。

開座談會

中壢街主催。社會教化竝從良部落建設座談會。訂二十三日午前九時。開於中壢公會堂。

歸途訪問

夜倉子爵。由彰野前桃園郡守引導。視察中南部。歸途訂來二十三日。訪問中壢街長村上陽氏云。

懸壺濟世

[illegible]

東石

視察報告

東石郡。定來二十二日午前九時半。在郡役所會議室。開社會教化視察報告會。聽講者乃郡下小公學校長。及分教場主任。以及街庄長助役等。開會順序如左。

一、教化視察狀況報告。

二、社會教化意見交換。

祭典先聲

朴子街朴子配天宮媽祖祭典。

南投

乳兒當選

南投街下乳幼兒選獎。經由佐々木博士。在街會議室審查。待五月五日兒童日。授與獎品。當選如左。▲南投莫松柏之女吳氏翠琴。▲同竹之內秀雄長男竹之內稔。▲包尾陳萬生之子陳春港。▲同林子瑞長流次女臨氏碧月。▲南投湯淺吉興次三男湯淺淵司。▲同朱文運之子朱煥均。▲同陳順然三男陳炳銘。▲同鄭萬發三子鄭氏月霞。▲同中西源夫長女中西貞子。

國講舉式

南投街包尾國語講習所。去十九日午後八時。舉行入所式。本期講習生六十五名。但係女子。

校長會議

南投郡。訂來二十三日起二日間。在郡會議室。開小公學校長會議。第一日諮問事項。卽鑑於各校前年度實績。自校經營。以本社會教化各般。於本年度要努力實施者爲何。第二日協議事項。(一)昭和十年度教育行事件。(二)昭和十年度敎育研究件。外有指示事項。注意事項等。

壓死女工

南投郡草屯庄双冬一番地。新高郡女兒之處。去十七日午後一時半頃。有草屯庄李峰竹氏所有貨物自動車。人夫六七人。由運轉手莊清秀操縱。赴自己經營腦寮。駛至是處。適有臺中林子亭所有貨物自動車。運轉手張祀祥。欲避不及。遂致衝突。女工能高郡國姓庄徐陳氏遇妹。被杉木所壓。一息奄々。乃昇至翻子頭路師黃把枷氏處治療。經過[illegible]

臺南

定來舊曆三月二十三日。如例舉行祭典。其神輿繞境。古曆來二十三兩日間。至迎神輿繞境。各商團準備西陣宋江陣頭等數十陣。以外遠自彰化之音樂團。亦猶參加。而臺南市之路線圖。亦經明來接。自動車按降車資一折。明治線路之火車。亦減車資一折。民各自古曆二十二日起。降下。屆期盛況可卜云。

防火宣傳

臺南市。來二十四日。消防日。是朝及晚間六時。吹鳴汽笛。臺南消防組。擬于當日午前。除照例舉行車之操練。檢點外。另印刷防火宣傳單。頒佈市民。而組員則出於各消火栓。並於市面宣傳。使一般知所注意。晚開映防火寫眞云。

車轢路人

臺南市西門町二丁目三菱商會貨物自動車。於去二十一日朝九時許。因急往關廟庄時。駛至歸仁仁德間。與他車相遇。方左相避讓。竟將道旁之藤氏[illegible]頭部。至二時人事不省。該車司機。雖見毋事。並不過問。開駛以去。現尙在搜查中云。

詩壇

偶感　黃師樵

任教迂闊笑酸儒。十載操觚悔濫竽。

鬼瞰高明雖用智。運逢屯蹇且裝愚。

狡如鬼窟三窟。拙比鷦巢守一株。

閱世愈深愈世慨。閉門讀易自歡娛。

畫竹　林登堂

分字無妨介亦佳。敗千位置巧安排。

孟宗遺事成追憶。展質無端惜孝懷。

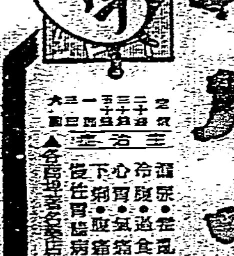
弔黃菊如君　顏笏山

先生後死後生先。生死悠々聽自然。

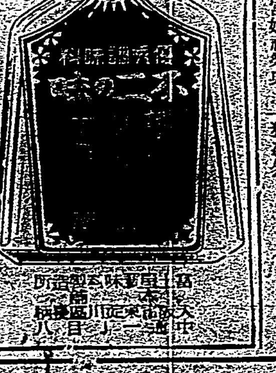
古鏡遊光空挂世。晚歌和濡殘年。

李桃門下傷今日。自備聲中記昔年。

知命人偏乘化去。撫君揮淚獨淒然。



霍亂・痢疾 最効
ヘルプ
血 律 不
腸胃加答兒之靈藥
宮內省御用 柏村博士創製
霍亂・赤痢
疫痢・食傷
冷腹・消化不良
心胃・氣痛
下痢・腹痛
便秘・胃腸病を治す
定價 二十錢 三十錢 五十錢 一圓 三圓 六圓
主治
▲各地有名藥店均有代售



東京 大阪 臺中
味の素本舖
鈴木商店

臺灣日日新報 號外
昭和十年四月二十一日
（第三種郵便物認可）
發行兼編輯人 河野 [illegible]
發行所 臺北市榮町四丁目 臺灣日日新報社

強震新竹臺中を襲ひ
死傷多數家屋倒壞無數
震央は新竹州後龍溪上流
清水街は火事を發す

近來珍らしい強震が二十一日午前六時二分十七秒より搖れ出し臺北市民を驚かせたが總震動時間約三十分にして止んだ、震源地は新竹州南部後龍溪上流である、次いで第二回目の地震が午前六時二十七分三十五秒より搖れ出し約二十分續いた、震源地は前同樣新竹州南部である、このため新竹州下には判明した者のみにて死者百餘名、家屋倒壞數も多大なる如く殊に臺中山手線に於ては隧道の崩潰、鐵橋の破壞等の事故あり、汽車は不通になつた外、臺中州下にては地震のため火事を起せるものあり酸鼻を極めてゐる

死者二百餘名
神岡附近の被害

【豐原電話】豐原郡神岡庄の北庄、新庄、圳堵の三部落の家屋は殆ど倒壞し死傷二百餘名を算せらる、神岡庄内[illegible]到著した

臺灣

慘死
阿鼻

【豐原電話】臺中州豐原を過ぐるも餘震止ま[illegible]並木の下に蓆又は[illegible]中に背負ひ行きて[illegible]し悲歎に暮れてゐ[illegible]て狂ひ歩くなど生[illegible]

【臺中電話】震害地の中心を突くべく記者は豐原郡豐原街、東勢郡石岡庄を經て豐原郡神岡庄を訪れた、道路に面する家屋は悉く全壞又は大破してゐる、同庄公學校雨天體操場には重傷者がトラック、リヤカー、牛車等によつて運ばれて來

る、 絶ゆ 衛生 隨へ し手 血の むせ 凄慘

人口二
死の
倒

哀れ壓死者百餘名
倒壞家屋の判明せるもの二百餘
新竹州は最も甚大

【新竹電話】新竹州下に二十一日の日曜の朝强震あり、棚の物は落ちる、襖は倒れるなど人々は周章て戸外に飛び出し、續いて午前六時二十七分前回より激しい搖り返しあり、州下全般に亙り人畜の死傷、家屋倒壞、鐵道線路被害、電話線不通箇所等被害頗る夥しく詳細不明なるも既に判明せるもの左の如し

▲新竹市の部 壓死者本島人三名、重傷者七名、家屋倒壞九戸（臺灣煉瓦會社新竹工場も全壞）高壓線の切斷一ケ所あり萬一をはかり送電中止、水道被害なし

▲新竹郡の部 重傷本島人女一、輕傷一、家屋全壞三戸、半壞四戸、大破四戸、道路龜裂一ケ所（幅一尺長さ七間）

▲竹南郡の部 死者四十名、傷者二十八名、全壞二百四戸、半壞二百戸、南庄分室所在地及田尾大南埔派出所管內の家屋は殆ど倒壞、後龍分室所在地家屋約五百戸倒壞、相當死傷者ある模樣なるも警察專用電話不通のため詳細不明

▲苗栗郡の部 壓死者五十六名、重傷八十七名

▲竹東郡の部 壓死五、重傷二十五、尚中壢郡及桃園郡被害なき模樣

強震は新竹と臺中だけ
他は弱震程度

【臺北電話】測候所の調査によると新竹、臺中は强震、[illegible]は弱震、[illegible]震の響き方で、最大[illegible]第二回目は[illegible]

鐵道線路は未曾有の大破
被害は二十五件

縱貫鐵道の被害は未曾有の甚大さで山線の内社川橋梁は折損、第六、第七隧道は龜裂、第八隧道は墜落、泉水橋橋梁は破壞、后里大安間の線路は曲折し海岸線では大山腳苑裡間でレール二百尺陷落せる等の外午前九時までに鐵道本部に報告された事故件數二十五の多きに達し、新竹、臺中兩州下の鐵道は完膚なき迄に破壞され同時刻以後海岸線は竹南、山線は造橋以南に於て全く不通となつた、鐵道部から小山工務課長以下被害現場に急行したが目下のところ復舊の見込立てられぬと、尚通信不通のため南部に於ける運轉狀態は不明なるも彰化以南は被害なき見込

本號外は不再錄

震動止まず
倒壞なほ續く

【臺中電話】二十一日午前六時二分の强震以來大甲郡清水、大甲兩街豐原郡下の東北方は午前十時に到るも震動止まず從つて家屋の倒壞人畜の被害漸次增加しつつあり

清水街は殆ど全滅
大混亂を呈す

【臺中電話】臺中州大甲郡清水街は二十一日朝の强震のため同街の[illegible]の[illegible]になる病院を初め同街の家屋は九分通り倒壞し六時三十分頃から火災[illegible]ケ所に起り同街[illegible]巷と化し死傷五百餘名、大混亂を呈してゐる、なほ同街の[illegible]公學校は倒壞した

大甲、清水兩街は
出火で大騷ぎ
救援のため出動

（臺中電話）二十一日朝六時五分臺中州一帶に亙つて激震ありひきつづき數十回に亙り餘震あつたが被害地帶は海岸地帶最も甚しき模樣で臺中州警務部へ大甲、豐原、東勢の各郡より刻々入電あり大甲街、清水街は出火し目下盛んに燃えつつあり死傷算なく酸鼻の極にあり救援を求めて來たので臺中州より警官四十名臺中醫院より醫師看護婦等を急派した、東勢郡下では目下判明せる死者八名、重輕傷者四十二名、倒壞家屋八十

濁水を噴出

【臺中電話】大甲郡清水街外の[illegible]水部落の水田に强震のため大龜裂を生じ天に冲して濁水を噴出してゐる

驛長の令息壓死

[illegible]驛長官舍は[illegible]に見舞はれ驛長の子供一名壓死、夫人に重傷せりと傳へらる

電信電話は不通
復舊の見込なし

遞信、電話線は至るところ被害を受け共に僅かに高雄一番線を殘して新竹以南は全部不通となつた、又臺北電話も中南部との通話は殆ど不能で何れも當分復舊の見込み立たぬ

東部は無害

【花蓮港電話】二十一日午前六時五分花蓮港地方に微震あり更に同六時二十六分第二回の地震があつたが何れも微弱で人畜其他被害はなかつた、花蓮港觀測所の觀測によると震源地は新竹市の東北四十粁の地點らしい

南庄は大混亂

【新竹電話】竹南郡南庄分室管內は既報の如く死傷者約百名あるも醫師なき爲め非常な混亂を呈してゐる

調べ

震源地 南投 南投 埔里 埔里 埔里
[illegible]月十七日震源地
[illegible]八七月である

出動
地に急行

[illegible]警務部では二[illegible]警務部全員及び[illegible]部警察職員廿[illegible]大湖郡では木[illegible]河野警部補[illegible]竹東郡では[illegible]に四個小隊を[illegible]び救助に急行

哀れ鬼哭巷に滿つ

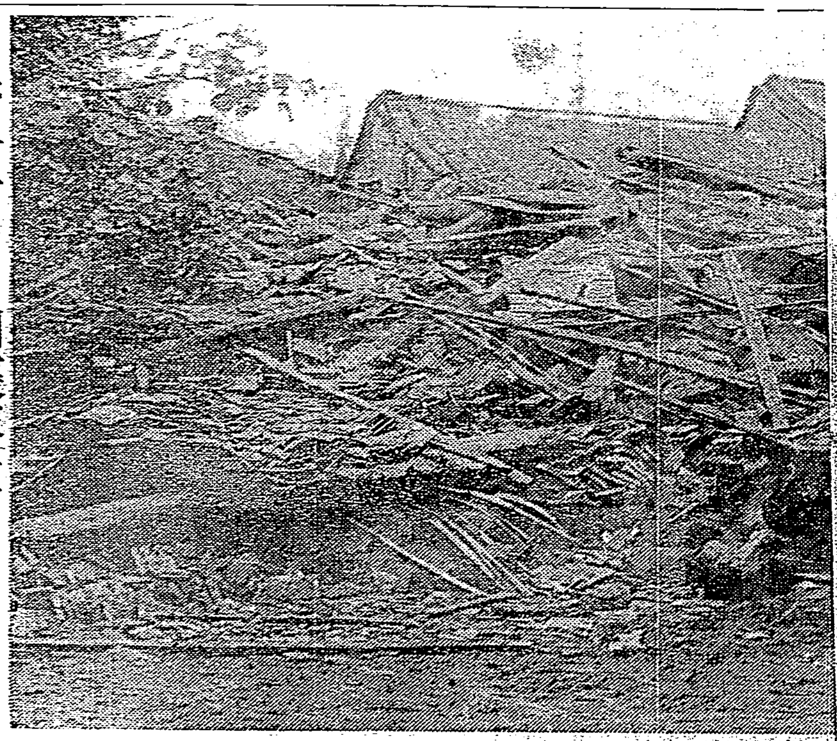
【臺中電話】豐原郡神岡庄を經て大甲郡清水街に至る電線電話線は丸で蜘蛛の網の樣にちりぢりに切斷され大通りの一小部分を殘して外は全部壞れ人口二萬の都市は全滅に瀕してゐる郡役所前廣場には次から次と負傷者が擔架で運ばれて來る、[illegible]郡守始め郡役所吏員は全く興奮してゐる神岡庄と同樣鮮血の臭と血のむせ返る息が充ち滿ちてゐる中には死んだいとし子の頭を撫で悲しみに暮れてゐる若い母親あり母親を求めて誰もなく泣き叫ぶ少年あり文字通りの無然地獄である此間にあつて臺中醫院津野田院長は[illegible]博士以下醫官、看護婦等十數名を引率大活動を續けてゐるが、同庄を出て町を行けば街路は全く倒壞せる家屋によつて蔽はれ其處此處に煉瓦やセメントの堅い大きな塊が投出されてゐるこれで人が助かつたのが不思議な程である、家屋什器の損害だけでも數百萬圓に達する見込みである

壓死者は千數百名
一報毎に被害甚大を報じ
實害は數倍に上らん

【臺中電話】豐原大甲郡下の被害は時を經るに從つて刻々と增加し午後一時迄臺中州保安課に達した報告によると豐原郡死者百三十九名、重傷者三百二名住家全壞六百二十一戸、大甲郡では既死者百二十四名、重傷者五十一名住家全壞百六十戸、東勢郡死者二十六名、●重傷者七十六名、住家全壞三百二十六戸等である、大甲郡下は電信電話は不通にて州警務部との連絡全くつかず一切の被害はこの數倍に達する見込みである、東勢郡でも卓蘭方面に五、六十名の死亡者ある模樣であるが詳細不明、豐原郡で最も被害の甚だしきは神岡庄で住家六百餘全壞、四百四十餘の死者と六百五十餘名の負傷者を出してゐる、內埔庄も相當被害あるものの如く死者六十一名、重傷者六十一名、住家全壞二百五十戸に達し大安庄事務所內埔公學校は全壞した大甲郡下では清水街に全滅の有樣で死傷者は郡役所の前庭に收容して手當を加へてゐる

傳書鳩活躍
田川中佐が被害地へ

【新竹電話】新竹市內[illegible]田川中佐は[illegible]



新竹市內の倒壞家屋

醫
恰も野戰病院の觀

【豐原電話】臺中州衛生課では前島、旭兩衛生技師が神岡庄に出張し來り、負傷者に應急手當を施しつつあるが數千に上る負傷者の手とて如何とも手の附けやうなき狀態で恰も激戰後の野戰病院の觀を呈してゐる（林特派員發）

海岸線だけ二十二日復舊
山線は當分見込なし

激震によつて受けた縱貫鐵道の被害は未曾有の甚大さで、特に震源地に近い山線の被害は海岸線に比して一層甚しく復舊は約一、二箇月を要する見込で鐵道部としては取敢ず山線に比し被害程度輕き海岸線の復舊に全力を注いでゐるが今の所

山線 竹南豐原間
海岸線 竹南清水間

[illegible]てゐる狀態で、海岸線の復舊は二十二日までに略復舊の見込であるが、完全復舊は明後日となるべく局營バスとの連絡も都合惡く明朝出發高雄行急行乘込の南部からの旅客は上り夜行不通のため乘替不能となる模樣である

被害の狀況
午前八時現在

【新竹電話】二十一日午前八時までに判明した新竹州下の被害左の如し

▲死傷者

	死者	重傷者	輕傷者
新竹署	三	一〇	[illegible]
新竹郡	〇	〇	一
中壢郡	〇	〇	一
竹東郡	五	二五	[illegible]
竹南郡	四〇	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲家屋倒壞 [illegible]

高雄は無被害

【高雄電話】二十一日午前六時過ぎ高雄州下一帶に微震あり高雄市內でも相當人體に感ずる程度にて高雄測候所の發表によれば初期微動繼續時間二十九秒で其他不感[illegible]一回あり被害はなかつた

驛長が壓死

【新竹電話】[illegible]大安驛長[illegible]二十一日朝の[illegible]其の下

現場へ
督府も應援策

[illegible]會課長が

新竹及び臺中州下の地震被害は頗る甚大であり右の報告も二十一日朝來總督府に到著したので文教局社會課及び內務局地方課等で目下寄合協議中であつたが取敢ず王野社會課長は臺醫院を臨へ、又地方課よりは長尾、中山の兩屬が被害地新竹州下へ狀況視察に向ふ事となり二十一日午前中自動車にて現地へ急行した、尚臺中州下へは汽車不通のため被害狀況視察に赴く事が出來ず困惑してゐる由

日石のガス
配給不能
市民は燃料に窮す

【新竹電話】日石供給の新竹市內のガスは地震の爲め午前十一時一時になつて配給不能に陷つた、日石新竹出張所、同社苗栗鑛業所との通信連絡不能の爲め何れの部分に故障あるか判明せずガスの供給を受けてゐる新竹市內各家庭では既に薪木炭等の買込みに困惑してゐる

罹災民に對し
臨機の處置
內海知事より通達

【新竹電話】地方長官會議出席の爲め出北中であつた內海知事は二十一日正午臺北州知事公邸に於て續々集つて來る州下の被害狀況を聞き[illegible]を極めてゐるが各震災地[illegible]所[illegible]なり罹災民の[illegible]其の下べき通牒を發した

臺灣日日新報 第二號外
昭和十年四月二十一日
（第三種郵便物認可）
發行所 臺北市榮町四丁目 臺灣日日新報社

慘死者路傍に累々 阿鼻叫喚の生地獄

豐原郡神岡は全庄倒壞し 慘！清水街は全滅

本社特派員實見記

【豐原電話】臺中州豐原郡下の内埔、后里、神岡方面は二十一日早朝の強震以來正午を過ぐるも餘震止まず、家を失つた罹災民等は勿論のこと、住民の全部が路上や並木の下に蓆又は戸板などを敷いて不安に驅らるるもあり、強震と同時に家族中から多數の死傷者を出し悲歎に暮れてゐる家もあれば、親は愛兒を、愛兒は親を大聲を擧げて捜し求めて狂ひ歩くなど生地獄その儘を現出してゐる（二十一日正午記）

人口三萬の街も 死の巷に急變

倒壞家屋で街路塞され 哀れ鬼哭巷に滿つ

【臺中電話】被害地の中心を突くべく記者は豐原郡豐原街、東勢郡石岡庄を經て豐原郡神岡庄を訪れた、道路に面する家屋は悉く全壞又は大破してゐる、同庄公學校雨天體操場には重傷者がトラツク、リヤカー、牛車等によつて運ばれて來る、中には運搬中に息絶ゆる者もあり州安達衞生課長は衞生課員を随へ附近の公醫と協力し手當を加へてゐるが血の臭と藥品の臭とにむせ返つてゐる等全く悽慘の極で尚同庄の圳堵部落の如きは文字通り全滅で全家族中僅か一人が生殘り十數人の家族が慘死した家もあり父を呼び母を求め子を捜す哀れな人々によつて充されてゐる、地震當時の模樣に付き神岡公學校長は恐怖の瞬間を語る

夢の樣です、急にどかつと來てはつと思つて立ち上らうとしたが立てない、其處此處に物が倒壞する音と地響きとが可成り長い間續いてやがて外へ出れば通りはこの有樣です、生徒の犧牲者も多いことと思ひますがこの通りの始末で見當がつきません

【臺中電話】豐原郡神岡庄を經て大甲郡清水街に至る電話線は丸で蜘蛛の網の樣にちりぢりに切斷され大通りの一小部分を殘して外は全部壞れ人口三萬の都市は全滅に瀕して、ゐる郡役所前道には次から次と負傷者が擔架で運ばれて來る、滿[illegible]郡守始め郡役所吏員は全く與[illegible]してゐる神岡庄と同樣藥品の臭と血のむせ返る臭が充ち滿ちてゐる中には死んだいとし子の頭を撫で悲しみに暮れてゐる若い母親あり母親を求めて[illegible]泣き叫ぶ少年あり文字通りの焦熱地獄である此間にあつて清中醫院津野田院長は醫學博士以下醫官、看護婦等十數名を引率大活動を續けてゐるが、同庄を出て町を行けば街路は全く倒壞せる家屋によつて塞がれ其處此處に煉瓦やセメントの塊の大きな塊が投出されてゐるこれで人が助かつたのが不思議な程である、家屋什器の損害だけでも數百萬圓に達する見込みである

壓死者は千數百名

一報毎に被害甚大を報じ 實害は數倍に上らん

【臺中電話】豐原大甲郡下の被害は時を經るに從つて刻々と增加し午後一時迄臺中州保安課に達した報告によると豐原郡死者千三十九名、重傷者二千二百二名住家全壞六百二十一戸、大甲郡では即死者百二十四名、重傷者五十一名住家全壞百六十戸、東勢郡死者二十六名、重傷者七十六名、住家全壞三百二十六戸等である、大甲郡下は電信電話は不通にて州警務部との連絡全くつかず一切の被害はこの數倍に達する見込みである、東勢郡でも卓蘭方面に五、六十名の死亡者ある模樣であるが詳細不明、豐原郡で最も被害の甚だしきは神岡庄で住家六百餘全壞、四百四十餘の死者と六百五十餘名の負傷者を出してゐる、內埔庄も相當被害あるものの如く死者六十一名、重傷者六十一名、住家全壞二百五十戸に達し大安[illegible]內埔公學校に[illegible]全壞した大甲郡下では清水街は全壞の有樣で死傷者は郡役所の廣場に收容して手當を加へてゐる

傳書鳩活躍

田川中佐が被害地へ

【新竹電話】新竹市役所兵事係田川中佐は[illegible]利用して通信連絡に從つた經驗があるので今回の震災にも傳書鳩使用を發起し新竹市鳩友會、鳩信會では傳書鳩約五十羽を携へ二十一日午前十一時苗栗、大湖方面へ出發、州保安課に對し通信連絡を取る事となつた

新竹市內の倒壞家屋

震災甚大なるため 緊急部局長會議

飛行機を出して實狀視察

兩州下の震災甚大なるため二十一日午後期せずして中川總督、平塚長官以下岡田財務、小濱內務、石垣警務、深川文教の各關係局長、堀田交通局總長、川村審議室事務官、杉山祕書官等長官公室に參集、緊急部局長會議を開き各方面より集る情報を手に種々協議したが差當り震災被害の實況を知る必要あるため義勇號二臺に二十一日午後一時半出動を命じた、同號は午後三時半頃歸着する豫定であるが、同時に右部局長會議では罹災救助金の支出等に就ても打合す所あつた

案じられる 新竹大湖地方

通信不能で詳報なきも 被害は一層甚大の模樣

【新竹電話】新竹地方は今暁餘震頻々とあり人々は戰々兢々としてゐる、大湖郡方面の被害は今尚通信不能の爲め判明しないが大湖庄、卓蘭庄とも被害甚大なものの如くである、午前十一時までの報告によれば新竹州下の死者百五十三名、全壞家屋千六百九十二戸に達した

大甲、豐原、東勢の三郡最も被害多きものの如く清水街は出火して目下盛んに燃えつつあり慘狀を極めてゐる、死傷者限りなく臺中州警務部への現地よりの第一報に依ると只今判明せる東勢郡下の死者八名、重輕傷者四十三名、倒壞家屋無數である

大安溪中流に 大陷沒

震央は臺中の東北約十里

【新竹電話】今回の震源地は臺中市東北方四十粁の地點と見られ臺中州と新竹州とを分流する大安溪中流に大陷沒を生じたとの事である

各地方官 急遽歸任

地方長官會議に出府中の知事廳長等は二十一日朝の地震にて被害も多き見込みにつき各長官とも鐵道不通の箇所は徒歩の覺悟にて急遽歸任の途についた

餘震頻々

人心は戰々兢々

【二十一日臺中發至急報】二十一日午前六時五分頃臺中州下一圓に亙り激烈な地震あり震源地は不明であるが餘震十回に亙り人心恟々

臺中大隊出動

一箇小隊を急派

【臺中電話】臺中大隊では被害地たる豐原、大甲兩郡下へ一箇小隊を急派援助せしめることとなつた

軍醫出動

新竹州下へ

衞戍病院では震災罹災民救助のため阿部軍醫以下十六名が二十一日午後急遽新竹州下へ出張した

流言を取締る

【新竹電話】州警務部では震災による流言蜚語を取締るべく通達を發した

負傷者數千名で 醫者も呆然

恰も野戰病院の觀

【豐原電話】臺中州衞生課では前島、池南衞生技師が神岡庄に出張し來り、負傷者に應急手當を施しつつあるが數千に上る負傷者の事とて如何とも手の附けやうなき狀態で恰も激戰後の野戰病院の觀を呈してゐる（林特派員發）

海岸線だけ 二十二日復舊

山線は當分見込なし

鐵道部では震災によつて受けた鐵道線の被害は未曾有の甚大さで、特に震源地に近い山線の被害は海岸線に比して一層甚しく復舊は約一、二箇月を要する見込で鐵道部としては取敢ず山線に比し被害程度輕き海岸線の復舊に全力を注いでゐるが、海岸線の復舊は二十二日までに略復舊の見込であるが、完全復舊は明後日となるべく、自動車バスとの連絡も都合惡く明朝出發高千穗丸乘込の南部からの乘客は上り夜行不通のため乘船不能となる模樣である

今の所

山線 竹南－豐原間

海岸線 竹南－清水間

全く不通で下り列車は竹南まで[illegible]

被害の狀況

午前八時現在

【新竹電話】二十一日午前八時[illegible]までに判明した新竹州下の被害左の如し

▲死傷者

	死者	重傷者	輕傷者
新竹署	三	一〇	[illegible]
新竹郡	〇	[illegible]	[illegible]
中壢郡	〇	[illegible]	[illegible]
竹東郡	五	[illegible]	[illegible]
[illegible]	四	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲[illegible]

新竹郡		四
中壢郡	一	三
竹東郡	一五五	八五
竹南郡	二〇四	二〇〇

[illegible]敷きとなり即死した

新竹市內道路の龜裂

最大の地震

臺中州下の被害調べ

臺中州下既往の地震にて被害ありたるもの左の通り

	死者	全壞家屋	震源地
大正五、八、二八	一七五名	五、四九九戸	南投
大正五、一一、一五	二二名	一、〇六九戸	南投
大正六、一、五	三九名	一、七五六戸	埔里
大正六、一、七	二二名	六八五戸	埔里
大正十一、九、一五	五名	四一三戸	埔里

領臺以來の本島に於ける最大の地震は明治三九年三月十七日嘉義地方の激震にして死者三、六四二人、全壞家屋二〇、九八七戸である

衞生隊組織

臺北より應援

【新竹電話】新竹州衞生課では震災地の死傷者手當の爲め左の如く衞生隊を組織夫々現場に急行せしめた

第一班 竹南郡南庄方面行き池田警察醫一行三名

第二班 同方面行き衣笠技師引率一行三名

第三班 同方面行き竹中公醫引率一行二名

第四班 大湖方面行き坂元公醫引率一行三名

尚醫師不足の場合は新竹醫院に應援を求める筈で赤十字本部及び臺北醫院より十名位の應援ありとのことでこの班は苗栗方面へ救助に赴くべく手配中である

州警務部 全員出動

災害地に急行

【新竹電話】新竹州警務部では二十一日午後零時半警務部全員及び大溪、桃園、中壢の各郡警察職員廿名非常召集を行ひ大湖郡では木下警部、苗栗郡では河野警部補、竹南郡では成山警部、竹東郡では陰山警部補引率の下に四箇小隊を編成罹災地の警戒及び救助に急行せしめた

棺桶を寄附

【新竹電話】新竹市北門[illegible]氏は今回の震災に對し新竹署管內死亡者一名につき棺桶一箇及び金四圓を贈る旨新竹署に申出た

立往生

旅客は各驛に いづれも困惑

【新竹電話】新竹地方の震災を知らず北部から南部へ向つた旅客は竹南以南の鐵道不通の爲め竹南驛或は新竹驛に立往生の形となり驛員に復舊の時間を尋ねたりして待合室で困惑の面持を見せてゐる

配給不能

日石のガス 市民は燃料に窮す

【新竹電話】日石供給の新竹市內のガスは地震の爲め午前十一時頃になつて配給不能に陷つた、日石新竹出張所、同社苗栗鑛業所との通信連絡不能の爲め何れの部分に故障あるか判明せずガスの供給を受けてゐる新竹市內各家庭では既に薪木炭等の買込みに狂奔してゐる

社會課長が 現場へ

督府も應援策

新竹及び臺中州下の地震被害は頗る甚大であり右の報告も二十一日朝來總督府に到着したので文教局社會課及び內務局地方課等では寄寄協議中であつたが取敢ず王野社會課長は臺北醫院を臨へ、又地方課よりは長尾、中山の兩屬が被害地新竹州下へ狀況視察に向ふ事となり二十一日午前中自動車にて現地へ急行した、臺中州下へは汽車不通のため被害狀況視察に赴く事が出來ず困惑してゐる由

羅災民に對し 臨機の處置

內海知事より通達

【新竹電話】地方長官會議出席の爲め出北中であつた內海知事は二十一日正午臺北州知事公室に於て續々集つて來る州下の被害狀況を聞き來臨を急いでゐるが各郡震災地にある郡守宛て罹災救助に至急炊き出し[illegible]たり[illegible]の臨機の處置を取るべき通達を發した

高雄は無被害

【高雄電話】二十一日午前六時過ぎ高雄州下一帶に微震あり高雄市內でも相當人體に感ずる程度にて高雄測候所の發表によれば初期微動繼續時間二十九秒で[illegible]あり被害はなかつた

驛長が壓死

【[illegible]電話】[illegible]